

**PROTOKÓŁ 3****w sprawie wzajemnych ulg preferencyjnych dotyczących niektórych win, wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli nazw win, wyrobów spirytusowych i win aromatyzowanych****(USS Protokół 3)****Artykuł 1**

Niniejszy protokół zawiera następujące elementy:

- 1) Umowa między Wspólnotą Europejską a Republiką Albanii w sprawie wzajemnych preferencyjnych koncesji handlowych na niektóre wina (załącznik I do niniejszego protokołu);
- 2) Umowa między Wspólnotą Europejską a Republiką Albanii w sprawie wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli nazw win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych (załącznik II do niniejszego protokołu).

**Artykuł 2**

Wymienione Umowy dotyczą win z pozycji 22.04, napojów spirytusowych z pozycji 22.08 i win aromatyzowanych z pozycji 22.05 Systemu Zharmonizowanego zawartego w Międzynarodowej konwencji w sprawie zharmonizowanego systemu oznaczania i kodowania towarów, sporządzonej w Brukseli dnia 14 czerwca 1983 r.

Wymienione umowy obejmują następujące produkty:

- 1) wina wyprodukowane ze świeżych winogron:
  - a) pochodzące ze Wspólnoty, wyprodukowane zgodnie z przepisami dotyczącymi praktyk i procesów enologicznych, o których mowa w tytule V rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 z dnia 17 maja 1999 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wina, wraz z późniejszymi zmianami, oraz zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1622/2000 z dnia 24 lipca 2000 r. ustanawiającym niektóre szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia (WE) nr 1493/1999 w sprawie wspólnej organizacji rynku wina oraz wspólnotowy kodeks praktyk i procesów enologicznych, wraz z późniejszymi zmianami;

- b) pochodzące z Albanii, wyprodukowane zgodnie z przepisami dotyczącymi praktyk i procesów enologicznych zgodnych z ustawodawstwem Albanii. Zasady enologiczne, o których mowa, są zgodne z prawodawstwem wspólnotowym;
- 2) napoje spirytusowe, zdefiniowane:
  - a) w przypadku Wspólnoty – w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 1576/89 z dnia 29 maja 1989 r. ustanawiającym ogólne zasady definicji, opisu i prezentacji napojów spirytusowych, wraz z późniejszymi zmianami, oraz w rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 1014/90 z dnia 24 kwietnia 1990 r. ustanawiającym szczegółowe przepisy wykonawcze dla definicji, opisu i prezentacji napojów spirytusowych, wraz z późniejszymi zmianami;
  - b) w przypadku Albanii – w zarządzeniu ministra nr 2 z dnia 6 stycznia 2003 r. dotyczącym przyjęcia rozporządzenia „w sprawie definicji, opisu i prezentacji napojów spirytusowych” na podstawie ustawy nr 8443 z dnia 21 stycznia 1999 r. „w sprawie uprawy winorośli, wina i produktów z winorośli”;
- 3) wina aromatyzowane, aromatyzowane napoje winopochodne i aromatyzowane koktajle winopodobne, zwane dalej „napojami aromatyzowanymi”, zdefiniowane:
  - a) w przypadku Wspólnoty – w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 1601/91 z dnia 10 czerwca 1991 r. ustanawiającym ogólne zasady definicji, opisu i prezentacji win aromatyzowanych, aromatyzowanych napojów winopochodnych i aromatyzowanych koktajli winopodobnych, wraz z późniejszymi zmianami;
  - b) w przypadku Albanii – w ustawie nr 8443 z dnia 21 stycznia 1999 r. „w sprawie uprawy winorośli, wina i produktów z winorośli”.

## ZAŁĄCZNIK I

## UMOWA MIĘDZY WSPÓLNOTĄ EUROPEJSKĄ A REPUBLIKĄ ALBANI W SPRAWIE WZAJEMNYCH PREFERENCYJNYCH KONCESJI HANDLOWYCH NA NIEKTÓRE WINA

1. Przywóz do Wspólnoty następujących win pochodzących z Albanii zostaje objęty koncesjami określonymi poniżej:

Kod CN	Opis (zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) protokołu 3)	Obowią- zujące cło	Ilość (hl)	Postano- wienia szczególne
ex 2204 10 ex 2204 21	Gatunkowe wino musujące Wino ze świeżych winogron	Zwol- nienie	5 000	( <sup>1</sup> )
ex 2204 29	Wino ze świeżych winogron	Zwol- nienie	2 000	( <sup>1</sup> )

(<sup>1</sup>) Na wniosek jednej z Umawiających się Stron mogą zostać przeprowadzone konsultacje mające na celu dostosowanie kontyngentów poprzez przeniesienie ilości z kontyngentu dotyczącego pozycji ex 2204 29 do kontyngentu dotyczącego pozycji ex 2204 10 oraz ex 2204 21.

2. Wspólnota przyznaje preferencyjną zerową stawkę celną w ramach kontyngentów taryfowych, wymienionych w pkt 1, pod warunkiem że wywóz tej ilości nie będzie wspierany przez Albanie dotacjami wywozowymi.
3. Przywóz do Albanii następujących win pochodzących z Wspólnoty zostaje objęty koncesjami określonymi poniżej:

Kod albańskiej taryfy celnej	Opis (zgodnie z art. 2 ust. 1 lit. b) protokołu 3)	Obowiązujące cło	Ilość (hl)
ex 2204 10 ex 2204 21	Gatunkowe wino musujące Wino ze świeżych winogron	Zwolnienie	10 000

4. Albania przyznaje preferencyjną zerową stawkę celną w ramach kontyngentów taryfowych, wymienionych w pkt 3, pod warunkiem że wywóz tej ilości nie będzie wspierany przez Wspólnotę dotacjami wywozowymi.
5. W ramach niniejszej umowy stosowane są reguły pochodzenia określone w protokole 4 układu o stabilizacji i stowarzyszeniu.
6. Przywóz wina w ramach koncesji określonych w niniejszej umowie jest objęty wymogiem przedstawienia zaświadczenia i dokumentu towarzyszącego zgodnie z rozporządzeniem Komisji (WE) nr 883/2001 z dnia 24 kwietnia 2001 r. ustanawiającym szczegółowe zasady wykonywania rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999 w odniesieniu do handlu z państwami trzecimi produktami w sektorze wina, wydanych przez wzajemnie uznawany organ urzędowy umieszczony w sporządzonych wspólnie wykazach, stwierdzających, że dane wino jest zgodne z art. 2 ust. 1 protokołu 3 do układu o stabilizacji i stowarzyszeniu.
7. Nie później niż w pierwszym kwartale 2008 r. Umawiające się Strony zbadają możliwości wzajemnego przyznania sobie dalszych koncesji, biorąc pod uwagę rozwój handlu winem między Umawiającymi się Stronami.
8. Umawiające się Strony zapewniają, że wzajemnie przyznane korzyści nie będą podważane przez inne środki.
9. Na prośbę każdej z Umawiających się Stron przeprowadzane są konsultacje w sprawie wszelkiego rodzaju problemów związanych ze sposobem funkcjonowania niniejszej umowy.

## ZAŁĄCZNIK II

**UMOWA MIĘDZY WSPÓLNOTĄ EUROPEJSKĄ A REPUBLIKĄ ALBANI W SPRAWIE WZAJEMNEGO  
UZNAWANIA, OCHRONY I KONTROLI NAZW WIN, NAPOJÓW SPIRYTUSOWYCH I WIN  
AROMATYZOWANYCH**

## Artykuł 1

**Cele**

1. Umawiające się Strony zgadzają się, na zasadzie niedyskryminacji i wzajemności, na uznawanie, ochronę i kontrolę nazw win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z ich terytoriów, zgodnie z warunkami określonymi w niniejszej umowie.

2. Umawiające się Strony przyjmują wszelkie ogólne i szczególne środki, aby zapewnić wypełnienie zobowiązań i osiągnięcie celów określonych w niniejszej umowie.

## Artykuł 2

**Definicje**

Do celów niniejszej umowy terminy w niej zawarte mają następujące znaczenie, o ile wyraźnie nie wskazano inaczej:

- a) określenie „pochodzący”, gdy używane jest w odniesieniu do nazwy Umawiającej się Strony, oznacza spełnienie następujących wymagań:
- i) wino jest produkowane w całości na terytorium danej Umawiającej się Strony wyłącznie z winogron, które zostały w całości zebrane na jej terytorium;
  - ii) napój spirytusowy lub wino aromatyzowane jest produkowane na terytorium danej Umawiającej się Strony;
- b) „oznaczenie geograficzne” wymienione w dodatku 1 to oznaczenie zgodne z definicją zawartą w art. 22 ust. 1 Porozumienia w sprawie handlowych aspektów praw własności intelektualnej (zwanego dalej „porozumieniem TRIPS”);
- c) „tradycyjne określenie” oznacza tradycyjnie stosowaną nazwę, wyszczególnioną w dodatku 2, odnoszącą się w szczególności do metody produkcji lub do jakości, koloru, rodzaju lub miejsca, lub określonego wydarzenia związanego z historią danego wina, uznawaną na mocy przepisów ustawowych i wykonawczych Umawiającej się Strony do celów opisu i prezentacji danego wina pochodzącego z terytorium tej Umawiającej się Strony;
- d) „homonimiczny” oznacza takie samo oznaczenie geograficzne lub tradycyjne określenie, lub termin podobny w stopniu mogącym powodować nieporozumienia, stosowane w celu oznaczenia różnych miejsc pochodzenia, procedur lub przedmiotów;
- e) „opis” oznacza wyrazy stosowane do opisu wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego na etykiecie lub w dokumentach towarzyszących przewozowi wina, napojów spirytusowych lub wina aromatyzowanego, a także w dokumentach handlowych, szczególnie na fakturach i w specyfikacjach wysyłkowych oraz w materiałach reklamowych;
- f) „etykiety” oznaczają wszystkie opisy i inne odniesienia, znaki, wzory, oznaczenia geograficzne lub znaki towarowe służące do identyfikacji wina, napojów spirytusowych lub win aromatyzowanych, znajdujące się na tym samym pojemniku, w tym na

zamknięciu butelki lub na przyczepionej do pojemnika przyczepce oraz na osłonie szyjki butelki;

- g) „prezentacja” oznacza wszelkie terminy, aluzje i tym podobne, odnoszące się do wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego, umieszczane na etykietach, opakowaniach, pojemnikach, zamknięciach, w reklamach lub używane do celów promocji sprzedaży;
- h) „opakowanie” oznacza ochronne opakowania, takie jak papier, wszelkiego rodzaju otuliny słomiane, kartony i skrzynki używane do transportu jednego lub wielu pojemników lub do sprzedaży konsumentowi końcowemu;
- i) określenie „wyprodukowany” odnosi się do całego procesu wytwarzania wina, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych;
- j) „wino” oznacza wyłącznie napój uzyskany w procesie pełnej lub częściowej fermentacji alkoholowej świeżych winogron odmian winorośli określonych w niniejszej umowie, prasowanych lub nie, lub moszczu z tych winogron;
- k) „odmiany winorośli” oznacza odmiany roślin gatunku *Vitis vinifera*, bez uszczerbku dla wszelkiego ustawodawstwa danej Strony dotyczącego użytkowania różnych odmian winorośli do produkcji wina przez daną Stronę;
- l) „porozumienie WTO” oznacza Porozumienie z Marakeszu ustanawiające Światową Organizację Handlu, sporządzone dnia 15 kwietnia 1994 r.

## Artykuł 3

**Ogólne zasady przywozu i wprowadzania do obrotu**

Jeżeli niniejsza umowa nie stanowi inaczej, przywozu i sprzedaży win, napojów spirytusowych lub win aromatyzowanych dokonuje się zgodnie z przepisami ustawowymi i wykonawczymi obowiązującymi na terytorium danej Umawiającej się Strony.

## TYTUŁ I

**WZAJEMNA OCHRONA NAZW WIN, NAPOJÓW SPIRYTUSOWYCH  
I WIN AROMATYZOWANYCH**

## Artykuł 4

**Nazwy chronione**

W odniesieniu do nazw określonych w art. 5, 6 i 7 chronione są następujące nazwy:

- a) w przypadku win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących ze Wspólnoty:
  - odniesienia do nazwy państwa członkowskiego, z którego pochodzi wino, napój spirytusowy lub wino aromatyzowane, lub inne nazwy określające to państwo członkowskie,

- oznaczenia geograficzne, wymienione w dodatku 1 część A pkt a) dla win, pkt b) dla napojów spirytusowych i pkt c) dla win aromatyzowanych,
  - tradycyjne określenia wymienione w dodatku 2;
- b) w przypadku win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z Albanii:
- odniesienia do nazwy „Albania” lub innej nazwy określającej to państwo,
  - oznaczenia geograficzne, wymienione w dodatku 1 część B pkt a) dla win, pkt b) dla napojów spirytusowych i pkt c) dla win aromatyzowanych.

#### Artykuł 5

##### Ochrona nazw odnoszących się do państw członkowskich Wspólnoty i do Albanii

1. W Albanii odniesienia do państw członkowskich Wspólnoty i inne nazwy określające państwa członkowskie, mające na celu określenie pochodzenia wina, napoju spirytusowego i wina aromatyzowanego:
- a) są zastrzeżone dla win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z danego państwa członkowskiego; oraz
  - b) nie mogą być używane przez Wspólnotę w inny sposób, niż zgodnie z warunkami określonymi w przepisach ustawowych i wykonawczych Wspólnoty.
2. We Wspólnocie odniesienia do Albanii i inne nazwy określające Albanie, mające na celu określenie pochodzenia wina, napoju spirytusowego i wina aromatyzowanego:
- a) są zastrzeżone dla win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z Albanii; oraz
  - b) nie mogą być używane przez Albanie w inny sposób, niż zgodnie z warunkami określonymi w przepisach ustawowych i wykonawczych Albanii.

#### Artykuł 6

##### Ochrona oznaczeń geograficznych

1. W Albanii oznaczenia geograficzne odnoszące się do Wspólnoty, wymienione w dodatku 1 część A:
- a) są chronione w odniesieniu do win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących ze Wspólnoty; oraz
  - b) nie mogą być używane przez Wspólnotę w inny sposób, niż zgodnie z warunkami określonymi w przepisach ustawowych i wykonawczych Wspólnoty.
2. We Wspólnocie oznaczenia geograficzne odnoszące się do Albanii, wymienione w dodatku 1 część B:
- a) są chronione w odniesieniu do win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z Albanii; oraz
  - b) nie mogą być używane przez Albanie w inny sposób, niż zgodnie z warunkami określonymi w przepisach ustawowych i wykonawczych Albanii.

3. Umawiające się Strony przyjmują wszelkie zgodne z niniejszą umową środki konieczne w celu wzajemnej ochrony określonych w art. 4 nazw, które są używane do opisu i prezentacji win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych pochodzących z terytoriów Umawiających się Stron. W tym celu każda z Umawiających się Stron stosuje właściwe środki prawne, o których mowa w art. 23 porozumienia TRIPS WTO, zapewniając skuteczną ochronę i zapobiegając przypadkom stosowania oznaczeń geograficznych i tradycyjnych określeń do oznaczania win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych nieobjętych odpowiednimi oznaczeniami i opisami.

4. Oznaczenia geograficzne, o których mowa w art. 4, są zastrzeżone wyłącznie dla produktów pochodzących z tej Umawiającej się Strony, do której się odnoszą, i mogą być stosowane wyłącznie zgodnie z warunkami określonymi w przepisach ustawowych i wykonawczych danej Umawiającej się Strony.

5. Ochrona przewidziana w niniejszej umowie w szczególności zakazuje stosowania nazw chronionych w odniesieniu do win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych, które nie pochodzą z wskazanego obszaru geograficznego lub z miejsca, w którym tradycyjnie stosowane jest dane określenie, i ma zastosowanie nawet wtedy, gdy:

- wskazane jest faktyczne pochodzenie wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego,
- dane oznaczenie geograficzne zostało przetłumaczone,
- nazwie towarzyszą terminy takie jak „rodzaj”, „typ”, „styl”, „imitacja”, „metoda” lub podobne wyrażenia.

6. Jeżeli oznaczenia geograficzne wymienione w dodatku 1 są homonimiczne, chronione są wszystkie oznaczenia, pod warunkiem że zostały użyte w dobrej wierze. Umawiające się Strony wspólnie określają praktyczne warunki stosowania, na podstawie których rozróżniane będą homonimiczne oznaczenia geograficzne, uwzględniając przy tym potrzebę równoważnego traktowania producentów oraz dbając o niewprowadzanie w błąd konsumentów.

7. Jeżeli oznaczenie geograficzne wymienione w dodatku 1 i oznaczenie geograficzne z państwa trzeciego są homonimiczne, to stosuje się art. 23 ust. 3 porozumienia TRIPS.

8. Postanowienia niniejszej umowy w żaden sposób nie naruszają prawa jakiegokolwiek osoby do używania do celów handlowych swojej własnej nazwy (nazwiska) lub nazwy (nazwiska) swojego poprzednika, z wyjątkiem przypadku gdy dana nazwa (nazwisko) stosowana jest w sposób wprowadzający w błąd konsumentów.

9. Żadne postanowienia niniejszej umowy nie zobowiązują jednej z Umawiających się Stron do ochrony oznaczenia geograficznego drugiej Umawiającej się Strony, wymienionego w dodatku 1, które nie jest lub przestaje być chronione w swoim kraju pochodzenia lub które w tym kraju wyszło z użycia.

10. Z dniem wejścia w życie niniejszej umowy Umawiające się Strony przestają uznawać chronione nazwy geograficzne wymienione w dodatku 1 za zwyczajowe, używane w języku potocznym Umawiających się Stron, pospolite nazwy win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych, o których mowa w art. 24 ust. 6 porozumienia TRIPS.

## Artykuł 7

**Ochrona określeń tradycyjnych**

1. W Albanii tradycyjne określenia Wspólnoty wymienione w dodatku 2:
  - a) nie są używane do opisu lub prezentacji win pochodzących z Albanii; oraz
  - b) nie mogą być używane do opisu lub prezentacji win pochodzących ze Wspólnoty w inny sposób, niż zgodnie z pochodzeniem i kategorią i w języku określonym dla win wymienionych w dodatku 2 i zgodnie z warunkami przewidzianymi w przepisach ustawowych i wykonawczych Wspólnoty.
2. Albania przyjmuje, zgodnie z niniejszą umową, środki niezbędne do ochrony tradycyjnych określeń, o których mowa w art. 4, używanych do opisu i prezentacji win pochodzących z terytorium Wspólnoty. W tym celu Albania ustanowi odpowiednie środki prawne, gwarantujące skuteczną ochronę i zapobiegające użyciu tradycyjnych określeń do opisu wina nieupoważnionego do tych tradycyjnych określeń, nawet w przypadkach gdy takim tradycyjnym określeniom towarzyszą wyrażenia takie, jak „rodzaj”, „typ”, „styl”, „imitacja”, „metoda” lub podobne.
3. Ochrona tradycyjnego określenia obowiązuje tylko:
  - a) w odniesieniu do języka lub języków, w których zostało ono podane w dodatku 2, ale nie w odniesieniu do tłumaczenia; oraz
  - b) w odniesieniu do kategorii produktu, w ramach której jest ono chronione dla Wspólnoty, jak określono w dodatku 2.
4. Ochrona przewidziana w ust. 3 nie narusza przepisów art. 4.

## Artykuł 8

**Znaki towarowe**

1. Właściwe krajowe i regionalne urzędy Umawiających się Stron odmawiają rejestracji znaku towarowego wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego, który jest identyczny z oznaczeniem geograficznym chronionym na mocy art. 4 niniejszej Umowy lub jest do tego oznaczenia geograficznego podobny, albo zawiera odniesienie do niego, lub składa się z takiego oznaczenia geograficznego, jeżeli pochodzenie danego wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego nie odpowiada temu oznaczeniu i jeżeli wymienione produkty nie są zgodne z odpowiednimi zasadami dotyczącymi stosowania tego oznaczenia.
2. Właściwe krajowe i regionalne urzędy Umawiających się Stron odmawiają rejestracji znaku towarowego wina, który zawiera tradycyjne określenie chronione na mocy niniejszej Umowy lub składa się z niego, jeżeli dane wino nie jest tym winem, dla którego zastrzeżone są określenia tradycyjne, określone w dodatku 2.
3. Rząd Albanii, działając w ramach swoich kompetencji i dla osiągnięcia celów uzgodnionych przez Strony, przyjmuje środki niezbędne do zmiany nazw znaków towarowych Amantia (Grappa) oraz Gjergj Kastrioti Skenderbeu Konjak, aby do dnia 31 grudnia 2007 r. całkowicie znieść wszelkie odniesienia do oznaczeń geograficznych Wspólnoty chronionych na mocy art. 4 niniejszej umowy.

## Artykuł 9

**Wywóz**

Umawiające się Strony podejmują wszelkie niezbędne kroki w celu zagwarantowania, że w przypadku gdy wina, napoje spirytusowe i wina aromatyzowane pochodzące z danej Strony są wywożone i wprowadzane do obrotu poza terytorium tej Strony, chronione oznaczenia geograficzne, o których mowa w art. 4 lit. a) tiret drugie i lit. b) tiret drugie, oraz, w przypadku win, tradycyjne określenia stosowane przez daną Stronę, o których mowa w art. 4 lit. a) tiret trzecie, nie są używane do opisywania i prezentowania takich produktów, które pochodzą z innej Umawiającej się Strony.

## TYTUŁ II

**EGZEKOWANIE I WZAJEMNA POMOC WŁAŚCIWYCH ORGANÓW ORAZ ADMINISTROWANIE UMOWĄ**

## Artykuł 10

**Grupa robocza**

1. Powołana zostaje grupa robocza działająca pod auspicjami podkomitetu ds. rolnictwa, której utworzenie przewidziano w art. 121 układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Albanią a Wspólnotą.
2. Grupa robocza nadzoruje prawidłowe funkcjonowanie niniejszej umowy oraz rozpatruje wszelkie zagadnienia, które mogą się pojawić w związku z jej wykonywaniem.
3. Grupa robocza może wydawać zalecenia, omawiać i przedstawiać sugestie dotyczące wszelkich kwestii będących przedmiotem wspólnego zainteresowania, związanych z sektorem wina, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych, które mogłyby przyczynić się do osiągnięcia celów niniejszej umowy. Grupa robocza zbiera się na wniosek jednej z Umawiających się Stron, na zmianę we Wspólnocie i w Albanii, w miejscu, w terminie i w sposób określony wspólnie przez Umawiające się Strony.

## Artykuł 11

**Zadania Umawiających się Stron**

1. Umawiające się Strony regularnie kontaktują się ze sobą, bezpośrednio albo poprzez grupę roboczą, o której mowa w art. 10, w sprawie wszelkich zagadnień związanych z wdrożeniem i funkcjonowaniem niniejszej umowy.
2. Albania wyznacza Ministerstwo Rolnictwa i Żywności na swój organ przedstawicielski. Wspólnota Europejska wyznacza Dyрекcję Generalną ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich Komisji Europejskiej na swój organ przedstawicielski. Umawiająca się Strona powiadamia drugą Umawiającą się Stronę o każdej zmianie swojego organu przedstawicielskiego.
3. Organ przedstawicielski zapewnia koordynację działań wszelkich organów odpowiedzialnych za egzekwowanie niniejszej umowy.
4. Umawiające się Strony:
  - a) wspólnie wprowadzają na mocy decyzji Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia poprawki w wykazach, o których mowa w art. 4 niniejszej umowy, mające na celu uwzględnienie zmian w przepisach ustawowych i wykonawczych Umawiających się Stron;



- b) wspólnie decydują, na mocy decyzji Komitetu Stabilizacji i Stowarzyszenia, o konieczności wprowadzenia poprawek w dodatkach do niniejszej umowy. Dodatki zostają uznane za zmienione od daty odnotowanej w wymianie listów między Umawiającymi się Stronami lub, w zależności od przypadku, od daty podjęcia decyzji przez grupę roboczą;
- c) wspólnie podejmują decyzje dotyczące warunków praktycznych, o których mowa w art. 6 ust. 6;
- d) informują się nawzajem o zamiarach przyjęcia nowych przepisów wykonawczych lub dokonania zmian istniejących przepisów wykonawczych dotyczących polityki publicznej, w dziedzinach takich jak zdrowie lub ochrona konsumentów, mających wpływ na sektor win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych;
- e) informują się nawzajem o wszelkich środkach ustawodawczych i administracyjnych oraz o decyzjach sądowych dotyczących wykonania niniejszej umowy oraz informują się wzajemnie o środkach przyjętych na podstawie takich decyzji.

#### Artykuł 12

### Stosowanie i funkcjonowanie umowy

Umawiające się Strony wyznaczają punkty kontaktowe określone w dodatku 3, które są odpowiedzialne za stosowanie i funkcjonowanie niniejszej umowy.

#### Artykuł 13

### Egzekwowanie i wzajemna pomoc Umawiających się Stron

- Jeżeli opis lub prezentacja wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego, szczególnie na etykietach, w dokumentach urzędowych lub handlowych bądź w reklamie, narusza niniejszą umowę, Umawiające się Strony stosują konieczne środki administracyjne lub wszczynają postępowanie sądowe w celu zwalczania nieuczciwej konkurencji lub zapobieżenia bezprawnemu użyciu chronionej nazwy w jakikolwiek inny sposób.
- Środki i postępowanie, o których mowa w ust. 1, stosuje się w szczególności:
  - w przypadku gdy stosowane opisy lub ich tłumaczenia, nazwy, napisy lub ilustracje odnoszące się do wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego, których nazwy są chronione na mocy niniejszej umowy, bezpośrednio lub pośrednio podają fałszywe lub wprowadzające w błąd informacje o pochodzeniu, charakterze lub jakości wina, napoju spirytusowego lub wina aromatyzowanego;
  - w przypadku gdy pojemniki używane do pakowania wina wprowadzają w błąd co do jego pochodzenia.
- Jeżeli jedna z Umawiających się Stron ma powody podejrzewać, że:
  - wino, napój spirytusowy lub wino aromatyzowane, zdefiniowane w art. 2, które jest lub było przedmiotem handlu w Albanii lub we Wspólnocie, nie spełnia przepisów dotyczących sektora wina, napojów spirytusowych lub win aromatyzowanych we Wspólnocie lub w Albanii lub jest niezgodne z niniejszą Umową; oraz
  - niezgodność ta jest przedmiotem szczególnego zainteresowania dla drugiej Umawiającej się Strony i może prowadzić do podjęcia środków administracyjnych lub wszczęcia postępowania sądowego;

natychmiast poinformuje ona o tym organ przedstawicielski drugiej Umawiającej się Strony.

- Informacje do przekazania zgodnie z ust. 3 obejmują szczegółowe dane dotyczące niezgodności z przepisami odnoszącymi się do sektora wina, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych Umawiającej się Strony lub z niniejszą umową i są przekazywane wraz z dokumentami urzędowymi, handlowymi lub innymi stosownymi dokumentami oraz ze szczegółowymi informacjami dotyczącymi środków administracyjnych lub postępowań sądowych, które mogą w razie konieczności być podjęte.

#### Artykuł 14

### Konsultacje

- Umawiające się Strony rozpoczynają konsultacje, jeżeli jedna z nich uzna, że druga Strona nie wypełniła zobowiązania zawartego w niniejszej umowie.
- Umawiająca się Strona, która zwraca się o przeprowadzenie konsultacji, dostarcza drugiej Umawiającej się Stronie wszystkich informacji niezbędnych do szczegółowego zbadania danej kwestii.
- W przypadkach gdy jakkolwiek zwłoka mogłaby stanowić zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub osłabić skuteczność środków mających na celu przeciwdziałanie nadużyciom, możliwe jest podjęcie odpowiednich tymczasowych środków ochronnych bez wcześniejszej konsultacji, pod warunkiem że konsultacje będą miały miejsce niezwłocznie po podjęciu takich środków.
- Jeżeli w wyniku konsultacji przewidzianych w ust. 1 i 3 Umawiające się Strony nie osiągną porozumienia, Strona, która zwróciła się o przeprowadzenie konsultacji lub podjęła środki określone w ustępie 3, może podjąć, zgodnie z art. 126 układu o stabilizacji i stowarzyszeniu, odpowiednie środki umożliwiające prawidłowe stosowanie niniejszej umowy.

#### TYTUŁ III

### POSTANOWIENIA GÓLNE

#### Artykuł 15

### Tranzyt niewielkich ilości

- Niniejsza umowa nie ma zastosowania do win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych, które:
  - są przewożone tranzytem przez terytorium jednej z Umawiających się Stron; lub
  - pochodzą z terytorium jednej z Umawiających się Stron i są przesyłane w niewielkich ilościach między Umawiającymi się Stronami, na warunkach przewidzianych w ust. 2 i zgodnie z określonymi w nim procedurami.
- W odniesieniu do win, napojów spirytusowych i win aromatyzowanych za niewielkie ilości uznaje się:
  - ilości w pojemnikach opatrzonych etykietą o pojemności nieprzekraczającej 5 litrów, zaopatrzonych w zamknięcie nienadające się do ponownego zastosowania, o ile łączna ilość przewożonego wina, nawet złożona z oddzielnych przesyłek, nie przekracza 50 litrów;
  - ilość znajdująca się w bagażu osobistym podróżnych, nieprzekraczająca 30 litrów;
    - ilość przesyłana w przesyłkach przez jedną osobę prywatną innej osobie prywatnej, nieprzekraczająca 30 litrów;

- iii) ilość stanowiąca część majątku osobistego osób prywatnych będących w trakcie przeprowadzki;
- iv) ilość przywożona do celów eksperymentów naukowych lub technicznych, nieprzekraczająca 1 hektolitra;
- v) ilość przeznaczona dla przedstawicielstw dyplomatycznych, konsularnych lub podobnych jednostek, przywożona jako część limitu bezcłowego;
- vi) ilość przechowywana na pokładzie międzynarodowych środków transportu w charakterze zapasów żywnościowych.

Wyjątek, o którym mowa w lit. a), nie może być łączony z jednym lub większą ilością wyjątków, o których mowa w lit. b).

#### Artykuł 16

#### **Obrót uprzednio istniejącymi zapasami**

1. Wina, napoje spirytusowe lub wina aromatyzowane, które w chwili wejścia w życie niniejszej umowy były produkowane, przygotowywane, opisywane i prezentowane zgodnie z wewnętrznymi przepisami ustawowymi i wykonawczymi Umawiających się Stron, a których zakazuje niniejsza umowa, mogą być sprzedawane do wyczerpania zapasów.
2. O ile Umawiające się Strony nie przyjmą odmiennych postanowień, wina, napoje spirytusowe i wina aromatyzowane, które były produkowane, przygotowywane, opisywane i prezentowane zgodnie z niniejszą umową, a których produkcja, przygotowanie, opis i prezentacja przestają być z nią zgodne na skutek zmiany umowy, mogą być nadal sprzedawane do wyczerpania zapasów.

## Dodatek 1

**WYKAZ NAZW CHRONIONYCH**  
**(o których mowa w art. 4 i 6 załącznika II)**

## CZĘŚĆ A: WE WSPÓLNOCIE

## a) WINA POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY

**Belgia**

## 1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Nazwy określonych regionów
Côtes de Sambre et Meuse
Hagelandse Wijn
Haspengouwse Wijn

## 2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Vin de pays des jardins de Wallonie

**Republika Czeska**

## 1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (nawet z następującą po nich nazwą podregionu)	Podregiony (nawet z następującą po nich nazwą gminy prowadzącej hodowlę winorośli i/lub nazwą winnicy)
Čechy .....	litoměřická
	mělnická
Morava .....	mikulovská
	slovácká
	velkopavlovická
	znojemská

## 2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

české zemské víno

moravské zemské víno

**Niemcy**

## 1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Nazwy określonych regionów (nawet jeżeli następuje po nich nazwa podregionu)	Podregiony
Ahr .....	Walporzheim lub Ahrtal
Baden .....	Badische Bergstraße (Bergstrasse)
	Bodensee
	Breisgau



Nazwy określonych regionów (nawet jeżeli następuje po nich nazwa podregionu)	Podregiony
Franken .....	Kaiserstuhl
	Kraichgau
	Markgräflerland
	Ortenau
	Tauberfranken
	Tuniberg
	Maindreieck
	Mainviereck
	Steigerwald
	Hessische Bergstraße .....
Mittelrhein .....	Umstadt
	Loreley
M Mosel-Saar-Ruwer lub Mosel lub Saar lub Ruwer ....	Siebengebirge
	Bernkastel
	Burg Cochem
	Moseltor
	Obermosel
	Ruwertal
	Saar
	Nahe .....
Pfalz .....	Mittelhaardt Deutsche Weinstraße (Weinstrasse)
	Südliche Weinstraße (Weinstrasse)
Rheingau .....	Johannisberg
Rheinessen .....	Bingen
	Nierstein
	Wonnegau
Saale- Unstrut .....	Mansfelder Seen
	Schloß Neuenburg
	Thüringen
Sachsen .....	Meißen
Württemberg .....	Bayerischer Bodensee
	Kocher-Jagst-Tauber
	Oberer Neckar
	Remstal-Stuttgart
	Württembergisch Unterland
	Württembergischer Bodensee

## 2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Landwein	Tafelwein
Ahrtaler Landwein	Albrechtsburg
Badischer Landwein	Bayern
Bayerischer Bodensee-Landwein	Burgengau
Fränkischer Landwein	Donau
Landwein der Mosel	Lindau
Landwein der Ruwer	Main
Landwein der Saar	Mecklenburger
Mecklenburger Landwein	Neckar
Mitteldeutscher Landwein	Oberrhein
Nahegauer Landwein	Rhein

Landwein	Tafelwein
Pfälzer Landwein	Rhein-Mosel
Regensburger Landwein	Römertor
Rheinburgen-Landwein	Stargarder Land
Rheingauer Landwein	
Rheinischer Landwein	
Saarländischer Landwein der Mosel	
Sächsischer Landwein	
Schwäbischer Landwein	
Starkenburger Landwein	
Taubertäler Landwein	

**Grecja**

## 1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony	
W jęz. greckim	W jęz. angielskim
Σάμος	Samos
Μοσχάτος Πατρών	Moschatos Patra
Μοσχάτος Ρίου – Πατρών	Moschatos Riou Patra
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Moschatos Kephalinia
Μοσχάτος Λήμνου	Moschatos Lemnos
Μοσχάτος Ρόδου	Moschatos Rhodos
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni Patra
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodafni Kephalinia
Σητεία	Sitia
Νεμέα	Nemea
Σαντορίνη	Santorini
Δαφνές	Dafnes
Ρόδος	Rhodos
Νάουσα	Naoussa
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola Kephalinia
Ραψάνη	Rapsani
Μαντινεία	Mantinia
Μεσενικόλα	Mesenicola
Πεζά	Peza
Αρχάνες	Archanes
Πάτρα	Patra
Ζίτσα	Zitsa
Αμύνταιο	Amynteon
Γουμένισσα	Goumenissa
Πάρος	Paros
Λήμνος	Lemnos
Αγχιάλος	Anchialos
Πλαγιές Μελίτων	Slopes of Melitona

## 2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

W jęz. greckim	W jęz. angielskim
Ρετσίνα Μεσογείων, nawet jeżeli następuje po niej Αττικής	Retsina of Mesogia, nawet jeżeli następuje po niej Attika
Ρετσίνα Κρωπίας lub Ρετσίνα Κορωπίου, nawet jeżeli następuje po niej Αττικής	Retsina of Kropia lub Retsina Koropi, nawet jeżeli następuje po niej Attika
Ρετσίνα Μαρκοπούλου, nawet jeżeli następuje po niej Αττικής	Retsina of Markopoulou, nawet jeżeli następuje po niej Attika
Ρετσίνα Μεγάρων, nawet jeżeli następuje po niej Αττικής	Retsina of Megara, nawet jeżeli następuje po niej Attika
Ρετσίνα Παιανίας lub Ρετσίνα Λιοπεσίου, nawet jeżeli następuje po niej Αττικής	Retsina of Peania lub Retsina of Liopesi, nawet jeżeli następuje po niej Attika
Ρετσίνα Παλλήνης, nawet jeżeli następuje po niej Αττικής	Retsina of Pallini, nawet jeżeli następuje po niej Attika
Ρετσίνα Πικερμίου, nawet jeżeli następuje po niej Αττικής	Retsina of Pikermi, nawet jeżeli następuje po niej Attika
Ρετσίνα Σπάτων, nawet jeżeli następuje po niej Αττικής	Retsina of Spata, nawet jeżeli następuje po niej Attika
Ρετσίνα Θηβών, nawet jeżeli następuje po niej Βοιωτίας	Retsina of Thebes, nawet jeżeli następuje po niej Viotias
Ρετσίνα Γιάλτρων, nawet jeżeli następuje po niej Ευβοίας	Retsina of Gialtra, nawet jeżeli następuje po niej Evvia
Ρετσίνα Καρύστου, nawet jeżeli następuje po niej Ευβοίας	Retsina of Karystos, nawet jeżeli następuje po niej Evvia
Ρετσίνα Χαλκίδας, nawet jeżeli następuje po niej Ευβοίας	Retsina of Halkida, nawet jeżeli następuje po niej Evvia
Βερντεα Ζακύνθου	Verntea Zakynthou
Αγιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Mount Athos Agioritikos
Τοπικός Οίνος Αναβύσσου	Regional wine of Anavyssos
Αττικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Attiki-Attikos
Τοπικός Οίνος Βιλίτσας	Regional wine of Vilitsas
Τοπικός Οίνος Γρεβενών	Regional wine of Grevena
Τοπικός Οίνος Δράμας	Regional wine of Drama
Δωδεκανησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Dodekanese – Dodekanisssiakos
Τοπικός Οίνος Επανομής	Regional wine of Epanomi
Ηρακλειώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Heraklion – Herakliotikos
Θεσσαλικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thessalia – Thessalikos
Θηβαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Thebes – Thivaikos
Τοπικός Οίνος Κισσάμου	Regional wine of Kissamos
Τοπικός Οίνος Κρανιάς	Regional wine of Krania
Κρητικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Crete – Kritikos
Λασιθιώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lasithi – Lassithiotikos
Μακεδονικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Macedonia – Macedonikos
Μεσημβριώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Nea Messimvria
Μεσσηνιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Messinia – Messiniakos
Παιανίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peanea
Παλληνηώτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pallini – Palliniotikos
Πελοποννησιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Peloponnese – Peloponnisiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αμπέλου	Regional wine of Slopes of Ambelos
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Βερτίσκου	Regional wine of Slopes of Vertiskos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κιθαιρών	Regional wine of Slopes of Kitherona
Κορινθιακός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Korinthos – Korinthiakos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πάρνηθας	Regional wine of Slopes of Parnitha
Τοπικός Οίνος Πυλίας	Regional wine of Pylia
Τοπικός Οίνος Τριφυλίας	Regional wine of Trifilia
Τοπικός Οίνος Τυρνάβου	Regional wine of Tyrnavos
Σιατιστινός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Siatista – Siatistinos
Τοπικός Οίνος Ριτσώνας Αυλίδος	Regional wine of Ritsona Avlidas
Τοπικός Οίνος Λετρίνων	Regional wine of Letrines
Τοπικός Οίνος Σπάτων	Regional wine of Spata
Τοπικός Οίνος Βορείων Πλαγιών Πεντελικού	Regional wine of Slopes of Penteliko

W jęz. greckim	W jęz. angielskim
Αιγαίοπελαγίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Aegean Sea
Τοπικός Οίνος Ληλάντιου πεδίου	Regional wine of Lilantio Pedio
Τοπικός Οίνος Μαρκόπουλου	Regional wine of Markopoulo
Τοπικός Οίνος Τεγέας	Regional wine of Tegea
Τοπικός Οίνος Ανδριανής	Regional wine of Adriana
Τοπικός Οίνος Χαλικούνας	Regional wine of Halikouna
Τοπικός Οίνος Χαλκιδικής	Regional wine of Halkidiki
Καρυστίνος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Karystos – Karystinos
Τοπικός Οίνος Πέλλας	Regional wine of Pella
Τοπικός Οίνος Σερρών	Regional wine of Serres
Συριανός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Syros – Syrianos
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Πετρωτού	Regional wine of Slopes of Petroto
Τοπικός Οίνος Γερανείων	Regional wine of Gerania
Τοπικός Οίνος Οπουντίας Λοκρίδος	Regional wine of Opountias Lokridos
Τοπικός Οίνος Στερεάς Ελλάδος	Regional wine of Sterea Ellada
Τοπικός Οίνος Αγοράς	Regional wine of Agora
Τοπικός Οίνος Κοιλιάδος Αταλάντης	Regional wine of Valley of Atalanti
Τοπικός Οίνος Αρκαδίας	Regional wine of Arkadia
Παγγαιορείτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Pangeon – Pangeoritikos
Τοπικός Οίνος Μεταξάτων	Regional wine of Metaxata
Τοπικός Οίνος Ημαθίας	Regional wine of Imathia
Τοπικός Οίνος Κλημέντι	Regional wine of Klimenti
Τοπικός Οίνος Κέρκυρας	Regional wine of Corfu
Τοπικός Οίνος Σιθωνίας	Regional wine of Sithonia
Τοπικός Οίνος Μαντζαβινάτων	Regional wine of Mantzavinata
Ισμαρικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Ismaros – Ismarikos
Τοπικός Οίνος Αβδήρων	Regional wine of Avdira
Τοπικός Οίνος Ιωαννίνων	Regional wine of Ioannina
Τοπικός Οίνος Πλαγιές Αιγιαλείας	Regional wine of Slopes of Egialia
Τοπικός Οίνος Πλαγιές του Αίνου	Regional wine of Enos
Θρακικός Τοπικός Οίνος lub Τοπικός Οίνος Θράκης	Regional wine of Thrace – Thrakikos lub Regional wine of Thrakis
Τοπικός Οίνος Ιλίου	Regional wine of Ilion
Μετσοβίτικος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Metsovo – Metsovitikos
Τοπικός Οίνος Κορωπίου	Regional wine of Koropi
Τοπικός Οίνος Φλώρινας	Regional wine of Florina
Τοπικός Οίνος Θαψανών	Regional wine of Thapsana
Τοπικός Οίνος Πλαγιών Κνημίδας	Regional wine of Slopes of Knimida
Ηπειρωτικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Epirus – Epirotikos
Τοπικός Οίνος Πισιάτιδος	Regional wine of Pisatis
Τοπικός Οίνος Λευκάδας	Regional wine of Lefkada
Μονεμβάσιος Τοπικός Οίνος	Regional wine of Monemvasia – Monemvasios
Τοπικός Οίνος Βελβεντού	Regional wine of Velvendos
Λακωνικός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Lakonia – Lakonikos
Τοπικός Οίνος Μαρτίνου	Regional wine of Martino
Αχαϊκός Τοπικός Οίνος	Regional wine of Achaia
Τοπικός Οίνος Ηλείας	Regional wine of Ilia

**Hiszpania**

## 1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (nawet jeżeli następuje po nich nazwa podregionu)	Podregiony
Abona	
Alella	
Alicante .....	Marina Alta
Almansa	
Ampurdán-Costa Brava	
Arabako Txakolina-Txakolí de Alava lub Chacolí de Álava	
Arlanza	
Arribes	
Bierzo	
Binissalem-Mallorca	
Bullas	
Calatayud	
Campo de Borja	
Cariñena	
Cataluña	
Cava	
Chacolí de Bizkaia-Bizkaiko Txakolina	
Chacolí de Getaria-Getariako Txakolina	
Cigales	
Conca de Barberá	
Condado de Huelva	
Costers del Segre .....	Raimat Artesa Valls de Riu Corb Les Garrigues
Dominio de Valdepusa	
El Hierro	
Guijoso	
Jerez-Xérès-Sherry lub Jerez lub Xérès lub Sherry	
Jumilla	
La Mancha	
La Palma .....	Hoyo de Mazo Fuencaliente Norte de la Palma
Lanzarote	
Málaga	
Manchuela	
Manzanilla	
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	
Méntrida	
Mondéjar	
Monterrei .....	Ladera de Monterrei Val de Monterrei
Montilla-Moriles	
Montsant	
Navarra .....	Baja Montaña Ribera Alta Ribera Baja

Określone regiony (nawet jeżeli następuje po nich nazwa podregionu)	Podregiony
Penedés Pla de Bages Pla i Llevant Priorato Rías Baixas .....	Tierra Estella Valdizarbe
Ribeira Sacra .....	Condado do Tea O Rosal Ribera do Ulla Soutomaior Val do Salnés
Ribeiro Ribera del Duero Ribera del Guardiana .....	Amandi Chantada Quiroga-Bibei Ribeiras do Miño Ribeiras do Sil
Ribera del Júcar Rioja .....	Cañamero Matanegra Montánchez Ribera Alta Ribera Baja Tierra de Barros
Rueda Sierras de Málaga .....	Alavesa Alta Baja
Somontano Tacoronte-Acentejo .....	Serranía de Ronda Anaga
Tarragona Terra Alta Tierra de León Tierra del Vino de Zamora Toro Valdeorras Valdepeñas Utiel-Requena Valencia .....	Alto Turia Clariano Moscatel de Valencia Valentino
Valle de Güímar Valle de la Orotava Valles de Benavente (Los) Vinos de Madrid.....	Arganda Navalcarnero San Martín de Valdeiglesias
Ycoden-Daute-Isora Yecla	



## 2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Vino de la Tierra de Abanilla	Vino de la Tierra de Isla de Menorca
Vino de la Tierra de Bailén	Vino de la Tierra de La Gomera
Vino de la Tierra de Bajo Aragón	Vino de la Tierra de Laujar-Alapujarra
Vino de la Tierra de Betanzos	Vino de la Tierra de Los Palacios
Vino de la Tierra de Cádiz	Vino de la Tierra de Norte de Granada
Vino de la Tierra de Campo de Belchite	Vino de la Tierra Norte de Sevilla
Vino de la Tierra de Campo de Cartagena	Vino de la Tierra de Pozohondo
Vino de la Tierra de Cangas	Vino de la Tierra de Ribera del Andarax
Vino de la Tierra de Castelló	Vino de la Tierra de Ribera del Arlanza
Vino de la Tierra de Castilla	Vino de la Tierra de Ribera del Gállego-Cinco Villas
Vino de la Tierra de Castilla y León	Vino de la Tierra de Ribera del Queiles
Vino de la Tierra de Contraviesa-Alpujarra	Vino de la Tierra de Serra de Tramuntana-Costa Nord
Vino de la Tierra de Córdoba	Vino de la Tierra de Sierra de Alcaraz
Vino de la Tierra de Desierto de Almería	Vino de la Tierra de Valdejalón
Vino de la Tierra de Extremadura	Vino de la Tierra de Valle del Cinca
Vino de la Tierra Formentera	Vino de la Tierra de Valle del Jiloca
Vino de la Tierra de Gálvez	Vino de la Tierra del Valle del Miño-Ourense
Vino de la Tierra de Granada Sur-Oeste	Vino de la Tierra Valles de Sadacia
Vino de la Tierra de Ibiza	
Vino de la Tierra de Illes Balears	

**Francja**

## 1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Alsace Grand Cru, po której następuje nazwa mniejszej jednostki geograficznej	Beaumes-de-Venise, nawet jeżeli poprzedza ją „Muscat de”
Alsace, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej	Beaune
Alsace lub Vin d'Alsace, nawet jeżeli następuje po niej „Edelzwicker” lub nazwa odmiany winorośli i/ lub nazwa mniejszej jednostki geograficznej	Bellet lub Vin de Bellet
Ajaccio	Bergerac
Aloxe-Corton	Bienvenues Bâtard-Montrachet
Anjou, nawet jeżeli następuje po niej Val de Loire lub Coteaux de la Loire lub Villages Brissac	Blagny
Anjou, nawet jeżeli występuje po niej „Gamay”, „Mousseux” lub „Villages”	Blanc Fumé de Pouilly
Arbois	Blanquette de Limoux
Arbois Pupillin	Blaye
Auxey-Duresses lub Auxey-Duresses Côte de Beaune lub Auxey-Duresses Côte de Beaune-Villages	Bonnes Mares
Bandol	Bonnezeaux
Banyuls	Bordeaux Côtes de Francs
Barsac	Bordeaux Haut-Benauge
Bâtard-Montrachet	Bordeaux, nawet jeżeli następuje po niej „Claret” lub „Supérieur” lub „Rosé” lub „mousseux”
Béarn lub Béarn Bellocq	Bourg
Beaujolais Supérieur	Bourgeais
Beaujolais, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej	Bourgogne, nawet jeżeli następuje po niej „Claret” lub „Rosé” lub nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Beaujolais-Villages	Bourgogne Aligoté
	Bourgueil
	Bouzeron
	Brouilly

Buzet	Corton-Charlemagne
Cabardès	Costières de Nîmes
Cabernet d'Anjou	Côte de Beaune, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Cabernet de Saumur	Côte de Beaune-Villages
Cadillac	Côte de Brouilly
Cahors	Côte de Nuits
Canon-Fronsac	Côte Roannaise
Cap Corse, poprzedzona przez „Muscat de”	Côte Rôtie
Cassis	Coteaux Champenois, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Cérons	Coteaux d'Aix-en-Provence
Chablis Grand Cru, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej	Coteaux d'Ancenis, nawet jeżeli następuje po niej nazwa odmiany winorośli
Chablis, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej	Coteaux de Die
Chambertin	Coteaux de l'Aubance
Chambertin Clos de Bèze	Coteaux de Pierrevet
Chambolle-Musigny	Coteaux de Saumur
Champagne	Coteaux du Giennois
Chapelle-Chambertin	Coteaux du Languedoc Picpoul de Pinet
Charlemagne	Coteaux du Languedoc, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Charmes-Chambertin	Coteaux du Layon lub Coteaux du Layon Chaume
Chassagne-Montrachet lub Chassagne-Montrachet Côte de Beaune lub Chassagne-Montrachet Côte de Beaune-Villages	Coteaux du Layon, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Château Châlon	Coteaux du Loir
Château Grillet	Coteaux du Lyonnais
Châteaumeillant	Coteaux du Quercy
Châteauneuf-du-Pape	Coteaux du Tricastin
Châtillon-en-Diois	Coteaux du Vendômois
Chenas	Coteaux Varois
Chevalier-Montrachet	Côte-de-Nuits-Villages
Cheverny	Côtes Canon-Fronsac
Chinon	Côtes d'Auvergne, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Chiroubles	Côtes de Beaune, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Chorey-lès-Beaune lub Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune lub Chorey-lès-Beaune Côte de Beaune-Villages	Côtes de Bergerac
Clairette de Bellegarde	Côtes de Blaye
Clairette de Die	Côtes de Bordeaux Saint-Macaire
Clairette du Languedoc, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej	Côtes de Bourg
Clos de la Roche	Côtes de Brulhois
Clos de Tart	Côtes de Castillon
Clos des Lambrays	Côtes de Duras
Clos Saint-Denis	Côtes de la Malepère
Clos Vougeot	Côtes de Millau
Collioure	Côtes de Montravel
Condrieu	Côtes de Provence, nawet jeżeli następuje po niej Sainte Victoire
Corbières, nawet jeżeli następuje po niej Boutenac	Côtes de Saint-Mont
Cornas	Côtes de Toul
Corton	

Côtes du Frontonnais, nawet jeżeli następuje po niej Fronton lub Villaudric	Haut-Médoc
Côtes du Jura	Haut-Montravel
Côtes du Lubéron	Hermitage
Côtes du Marmandais	Irancy
Côtes du Rhône	Irouléguay
Côtes du Rhône Villages, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej	Jasnières
Côtes du Roussillon	Juliéas
Côtes du Roussillon Villages, nawet jeżeli następują po niej nazwy następujących gmin: Caramany lub Latour de France lub Les Aspres lub Lesquerde lub Tautavel	Jurançon
Côtes du Ventoux	L'Etoile
Côtes du Vivarais	La Grande Rue
Cour-Cheverny	Ladoix lub Ladoix Côte de Beaune lub Ladoix Côte de Beaune-Villages
Crémant d'Alsace	Lalande de Pomerol
Crémant de Bordeaux	Languedoc, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Crémant de Bourgogne	Latricières-Chambertin
Crémant de Die	Les-Baux-de-Provence
Crémant de Limoux	Limoux
Crémant de Loire	Lirac
Crémant du Jura	Listrac-Médoc
Crépy	Loupiac
Criots Bâtard-Montrachet	Lunel, nawet jeżeli poprzedza ją „Muscat de”
Crozes Ermitage	Lussac Saint-Émilion
Crozes-Hermitage	Mâcon lub Pinot-Chardonnay-Macôn
Echezeaux	Mâcon, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Entre-Deux-Mers lub Entre-Deux-Mers Haut-Benauge	Mâcon-Villages
Ermitage	Macvin du Jura
Faugères	Madiran
Fiefs Vendéens, nawet jeżeli następują po niej „lieu dit” Mareuil lub Brem lub Vix lub Pissotte	Maranges Côte de Beaune lub Maranges Côtes de Beaune-Villages
Fitou	Maranges, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Fixin	Marcillac
Fleurie	Margaux
Floc de Gascogne	Marsannay
Fronsac	Maury
Frontignan	Mazis-Chambertin
Gaillac	Mazoyères-Chambertin
Gaillac Premières Côtes	Médoc
Gevrey-Chambertin	Menetou Salon, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Gigondas	Mercury
Givry	Meursault lub Meursault Côte de Beaune lub Meursault Côte de Beaune-Villages
Grand Roussillon	Minervois
Grands Echezeaux	Minervois-la-Livinière
Graves	Mireval
Graves de Vayres	Monbazillac
Griotte-Chambertin	Montagne Saint-Émilion
Gros Plant du Pays Nantais	Montagny
Haut Poitou	

Monthélie lub Monthélie Côte de Beaune lub Monthélie Côte de Beaune-Villages	Rasteau
Montlouis, nawet jeżeli następuje po niej „mousseux” lub „pétillant”	Rasteau Rancio
Montrachet	Régnié
Montravel	Reuilly
Morey-Saint-Denis	Richebourg
Morgon	Rivesaltes, nawet jeżeli poprzedza ją „Muscat de”
Moselle	Rivesaltes Rancio
Moulin-à-Vent	Romanée (La)
Moulis	Romanée Conti
Moulis-en-Médoc	Romanée Saint-Vivant
Muscadet	Rosé des Riceys
Muscadet Coteaux de la Loire	Rosette
Muscadet Côtes de Grandlieu	Roussette de Savoie, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Muscadet Sèvre-et-Maine	Roussette du Bugey, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Musigny	Ruchottes-Chambertin
Néac	Rully
Nuits	Saint Julien
Nuits-Saint-Georges	Saint-Amour
Orléans	Saint-Aubin lub Saint-Aubin Côte de Beaune lub Saint-Aubin Côte de Beaune-Villages
Orléans-Cléry	Saint-Bris
Pacherenc du Vic-Bilh	Saint-Chinian
Palette	Sainte-Croix-du-Mont
Patrimonio	Sainte-Foy Bordeaux
Pauillac	Saint-Émilion
Pécharmant	Saint-Émilion Grand Cru
Pernand-Vergelesses lub Pernand-Vergelesses Côte de Beaune lub Pernand-Vergelesses Côte de Beaune-Villages	Saint-Estèphe
Pessac-Léognan	Saint-Georges Saint-Émilion
Petit Chablis, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej	Saint-Jean-de-Minervois, nawet jeżeli poprzedza ją „Muscat de”
Pineau des Charentes	Saint-Joseph
Pinot-Chardonnay-Macôn	Saint-Nicolas-de-Bourgueil
Pomerol	Saint-Péray
Pommard	Saint-Pourçain
Pouilly Fumé	Saint-Romain lub Saint-Romain Côte de Beaune lub Saint-Romain Côte de Beaune-Villages
Pouilly-Fuissé	Saint-Véran
Pouilly-Loché	Sancerre
Pouilly-sur-Loire	Santenay lub Santenay Côte de Beaune lub Santenay Côte de Beaune-Villages
Pouilly-Vinzelles	Saumur Champigny
Premières Côtes de Blaye	Saussignac
Premières Côtes de Bordeaux, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej	Sauternes
Puisseguin Saint-Émilion	Savennières
Puligny-Montrachet lub Puligny-Montrachet Côte de Beaune lub Puligny-Montrachet Côte de Beaune-Villages	Savennières-Coulée-de-Serrant
Quarts-de-Chaume	Savennières-Roche-aux-Moines
Quincy	Savigny lub Savigny-lès-Beaune
	Scyssel

Tâche (La)	Vin de Corse, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Tavel	
Thouarsais	Vin de Lavilledieu
Touraine Amboise	Vin de Savoie lub Vin de Savoie-Ayze, nawet jeżeli następuje po nich nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Touraine Azay-le-Rideau	
Touraine Mesland	Vin du Bugey, nawet jeżeli następuje po niej nazwa mniejszej jednostki geograficznej
Touraine Noble Joue	Vin Fin de la Côte de Nuits
Touraine, nawet jeżeli następuje po niej „mousseux” lub „pétillant”	Viré Clessé
Tursan	Volnay
Vacqueyras	Volnay Santenots
Valençay	Vosne-Romanée
Vin d'Entraygues et du Fel	Vougeot
Vin d'Estaing	Vouvray, nawet jeżeli następuje po niej „mousseux” lub „pétillant”

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Vin de pays de l'Agenais	Vin de pays des Collines rhodaniennes
Vin de pays d'Aigues	Vin de pays du Comté de Grignan
Vin de pays de l'Ain	Vin de pays du Comté tolosan
Vin de pays de l'Allier	Vin de pays des Comtés rhodaniens
Vin de pays d'Allobrogie	Vin de pays de la Corrèze
Vin de pays des Alpes de Haute-Provence	Vin de pays de la Côte Vermeille
Vin de pays des Alpes Maritimes	Vin de pays des coteaux charitois
Vin de pays de l'Ardèche	Vin de pays des coteaux d'Enserune
Vin de pays d'Argens	Vin de pays des coteaux de Besilles
Vin de pays de l'Ariège	Vin de pays des coteaux de Cèze
Vin de pays de l'Aude	Vin de pays des coteaux de Coiffy
Vin de pays de l'Aveyron	Vin de pays des coteaux Flaviens
Vin de pays des Balmes dauphinoises	Vin de pays des coteaux de Fontcaude
Vin de pays de la Bénovie	Vin de pays des coteaux de Glanes
Vin de pays du Bérange	Vin de pays des coteaux de l'Ardèche
Vin de pays de Bessan	Vin de pays des coteaux de l'Auxois
Vin de pays de Bigorre	Vin de pays des coteaux de la Cabrerisse
Vin de pays des Bouches du Rhône	Vin de pays des coteaux de Laurens
Vin de pays du Bourbonnais	Vin de pays des coteaux de Miramont
Vin de pays du Calvados	Vin de pays des coteaux de Montélimar
Vin de pays de Cassan	Vin de pays des coteaux de Murviel
Vin de pays Cathare	Vin de pays des coteaux de Narbonne
Vin de pays de Caux	Vin de pays des coteaux de Peyriac
Vin de pays de Cessenon	Vin de pays des coteaux des Baronnies
Vin de pays des Cévennes, nawet jeżeli następuje po niej Mont Bouquet	Vin de pays des coteaux du Cher et de l'Arnon
Vin de pays Charentais, nawet jeżeli następuje po niej Ile de Ré lub Ile d'Oléron lub Saint-Sornin	Vin de pays des coteaux du Grésivaudan
Vin de pays de la Charente	Vin de pays des coteaux du Libron
Vin de pays des Charentes-Maritimes	Vin de pays des coteaux du Littoral Audois
Vin de pays du Cher	Vin de pays des coteaux du Pont du Gard
Vin de pays de la Cité de Carcassonne	Vin de pays des coteaux du Salagou
Vin de pays des Collines de la Moure	Vin de pays des coteaux de Tannay
	Vin de pays des coteaux du Verdon

Vin de pays des coteaux et terrasses de Montauban	Vin de pays des Landes
Vin de pays des côtes catalanes	Vin de pays de Loire-Atlantique
Vin de pays des côtes de Gascogne	Vin de pays du Loir et Cher
Vin de pays des côtes de Lastours	Vin de pays du Loiret
Vin de pays des côtes de Montestruc	Vin de pays du Lot
Vin de pays des côtes de Pérignan	Vin de pays du Lot et Garonne
Vin de pays des côtes de Prouilhe	Vin de pays des Maures
Vin de pays des côtes de Thau	Vin de pays de Maine et Loire
Vin de pays des côtes de Thongue	Vin de pays de la Mayenne
Vin de pays des côtes du Brian	Vin de pays de Meurthe-et-Moselle
Vin de pays des côtes de Ceressou	Vin de pays de la Meuse
Vin de pays des côtes du Condomois	Vin de pays du Mont Baudile
Vin de pays des côtes du Tarn	Vin de pays du Mont Caume
Vin de pays des côtes du Vidourle	Vin de pays des Monts de la Grage
Vin de pays de la Creuse	Vin de pays de la Nièvre
Vin de pays de Cucugnan	Vin de pays d'Oc
Vin de pays des Deux-Sèvres	Vin de pays du Périgord, nawet jeżeli następuje po niej Vin de Domme
Vin de pays de la Dordogne	Vin de pays de la Petite Crau
Vin de pays du Doubs	Vin de pays des Portes de Méditerranée
Vin de pays de la Drôme	Vin de pays de la Principauté d'Orange
Vin de pays Duché d'Uzès	Vin de pays du Puy de Dôme
Vin de pays de Franche-Comté, nawet jeżeli następuje po niej Coteaux de Champlitte	Vin de pays des Pyrénées-Atlantiques
Vin de pays du Gard	Vin de pays des Pyrénées-Orientales
Vin de pays du Gers	Vin de pays des Sables du Golfe du Lion
Vin de pays des Hautes-Alpes	Vin de pays de la Sainte Baume
Vin de pays de la Haute-Garonne	Vin de pays de Saint Guilhem-le-Désert
Vin de pays de la Haute-Marne	Vin de pays de Saint-Sardos
Vin de pays des Hautes-Pyrénées	Vin de pays de Sainte Marie la Blanche
Vin de pays d'Hauterive, nawet jeżeli następuje po niej Val d'Orbieu lub Coteaux du Termenès lub Côtes de Lézignan	Vin de pays de Saône et Loire
Vin de pays de la Haute-Saône	Vin de pays de la Sarthe
Vin de pays de la Haute-Vienne	Vin de pays de Seine et Marne
Vin de pays de la Haute vallée de l'Aude	Vin de pays du Tarn
Vin de pays de la Haute vallée de l'Orb	Vin de pays du Tarn et Garonne
Vin de pays des Hauts de Badens	Vin de pays des Terroirs landais, nawet jeżeli następuje po niej Coteaux de Chalosse lub Côtes de L'Adour lub Sables Fauves lub Sables de l'Océan
Vin de pays de l'Hérault	Vin de pays de Thézac-Perricard
Vin de pays de l'Ile de Beauté	Vin de pays du Torgan
Vin de pays de l'Indre et Loire	Vin de pays d'Urfé
Vin de pays de l'Indre	Vin de pays du Val de Cesse
Vin de pays de l'Isère	Vin de pays du Val de Dagne
Vin de pays du Jardin de la France, nawet jeżeli następuje po niej Marches de Bretagne lub Pays de Retz	Vin de pays du Val de Montferrand
	Vin de pays de la Vallée du Paradis



Vin de pays du Var  
 Vin de pays du Vaucluse  
 Vin de pays de la Vauvage  
 Vin de pays de la Vendée

Vin de pays de la Vicomté d'Aumelas  
 Vin de pays de la Vienne  
 Vin de pays de la Vistrenque  
 Vin de pays de l'Yonne

## Włochy

### 1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

#### D.O.C.G. (Denominazioni di Origine Controllata e Garantita)

Albana di Romagna	Gavi lub Cortese di Gavi
Asti lub Moscato d'Asti lub Asti Spumante	Ghemme
Barbaresco	Greco di Tufo
Bardolino superiore	Montefalco Sagrantino
Barolo	Montepulciano d'Abruzzo Colline Tramane
Brachetto d'Acqui lub Acqui	Ramandolo
Brunello di Montalcino	Recioto di Soave
Carmignano	Sforzato di Valtellina lub Sfursat di Valtellina
Chianti, nawet jeżeli następuje po niej Colli Aretini lub Colli Fiorentini lub Colline Pisane lub Colli Senesi lub Montalbano lub Montespertoli lub Rufina	Soave superiore
Chianti Classico	Taurasi
Fiano di Avellino	Valtellina Superiore, nawet jeżeli następuje po niej Grumello lub Inferno lub Maroggia lub Sassella lub Stagafassli lub Vagella
Forgiano	Vermentino di Gallura lub Sardegna Vermentino di Gallura
Franciacorta	Vernaccia di San Gimignano
Gattinara	Vino Nobile di Montepulciano

#### D.O.C. (Denominazioni di Origine Controllata)

Aglianico del Taburno lub Taburno	Atina
Aglianico del Vulture	Aversa
Albugnano	Bagnoli di Sopra lub Bagnoli
Alcamo lub Alcamo classico	Barbera d'Asti
Aleatico di Gradoli	Barbera del Monferrato
Aleatico di Puglia	Barbera d'Alba
Alezio	Barco Reale di Carmignano lub Rosato di Carmignano lub Vin Santo di Carmignano
Alghero lub Sardegna Alghero	lub Vin Santo Carmignano Occhio di Pernice
Alta Langa	Bardolino
Alto Adige lub dell'Alto Adige (Südtirol lub Südtiroler), nawet jeżeli następuje po niej:	Bianchello del Metauro
— Colli di Bolzano (Bozner Leiten)	Bianco Capena
— Meranese di Collina lub Meranese (Meraner Hugel lub Meraner)	Bianco dell'Empolese
— Santa Maddalena (St.Magdalener)	Bianco della Valdinievole
— Terlano (Terlaner)	Bianco di Custoza
— Valle Isarco (Eisacktal lub Eisacktaler)	Bianco di Pitigliano
— Valle Venosta (Vinschgau)	Bianco Pisano di S. Torpè
Ansonica Costa dell'Argentario	Biferno
Aprilia	Bivongi
Arborea lub Sardegna Arborea	Boca
Arcole	Bolgheri e Bolgheri Sassicaia
Assisi	Bosco Eliceo

Botticino	Colli di Conegliano, nawet jeżeli następuje po niej Refrontolo lub Torchiato di Fregona
Bramaterra	Colli di Faenza
Breganze	Colli di Luni (Regione Liguria)
Brindisi	Colli di Luni (Regione Toscana)
Cacc'e mmitte di Lucera	Colli di Parma
Cagnina di Romagna	Colli di Rimini
Caldaro (Kalterer) lub Lago di Caldaro (Kalterersee), nawet jeżeli następuje po niej „Classico”	Colli di Scandiano e di Canossa
Campi Flegrei	Colli d'Imola
Campidano di Terralba lub Terralba lub Sardegna Campidano di Terralba lub Sardegna Terralba	Colli Etruschi Viterbesi
Canavese	Colli Euganei
Candia dei Colli Apuani	Colli Lanuvini
Cannonau di Sardegna, nawet jeżeli następuje po niej Capo Ferrato lub Oliena lub Nepente di Oliena Jerzu	Colli Maceratesi
Capalbio	Colli Martani, nawet jeżeli następuje po niej Todi
Capri	Colli Orientali del Friuli, nawet jeżeli następuje po niej Cialla lub Rosazzo
Capriano del Colle	Colli Perugini
Carema	Colli Pesaresi, nawet jeżeli następuje po niej Focara lub Roncaglia
Carignano del Sulcis lub Sardegna Carignano del Sulcis	Colli Piacentini, nawet jeżeli następuje po niej Vigoleno lub Gutturnio lub Monterosso Val d'Arda lub Trebbianino Val Trebbia lub Val Nure
Carso	Colli Romagna Centrale
Castel del Monte	Colli Tortonesi
Castel San Lorenzo	Collina Torinese
Casteller	Colline di Levanto
Castelli Romani	Colline Lucchesi
Cellatica	Colline Novaresi
Cerasuolo di Vittoria	Colline Saluzzesi
Cerveteri	Collio Goriziano lub Collio
Cesane del Piglio	Conegliano-Valdobbiadene, nawet jeżeli następuje po niej Cartizze
Cesane di Affile lub Affile	Conero
Cesane di Olevano Romano lub Olevano Romano	Contea di Sclafani
Cilento	Contessa Entellina
Cinque Terre lub Cinque Terre Sciacchetrà, nawet jeżeli następuje po niej Costa de sera lub Costa de Campu lub Costa da Posa	Controguerra
Circeo	Copertino
Cirò	Cori
Cisterna d'Asti	Cortese dell'Alto Monferrato
Colli Albani	Corti Benedettine del Padovano
Colli Altotiberini	Cortona
Colli Amerini	Costa d'Amalfi, nawet jeżeli następuje po niej Furore lub Ravello lub Tramonti
Colli Berici, nawet jeżeli następuje po niej „Barbarano”	Coste della Sesia
Colli Bolognesi, nawet jeżeli następuje po niej Colline di Riposto lub Colline Marconiane lub Zola Predona lub Monte San Pietro lub Colline di Oliveto lub Terre di Montebudello lub Serravalle	Delia Nivolelli
Colli Bolognesi Classico-Pignoletto	Dolcetto d'Acqui
Colli del Trasimeno lub Trasimeno	Dolcetto d'Alba
Colli della Sabina	Dolcetto d'Asti
Colli dell'Etruria Centrale	Dolcetto delle Langhe Monregalesi
	Dolcetto di Diano d'Alba lub Diano d'Alba
	Dolcetto di Dogliani superior lub Dogliani

Dolcetto di Ovada	Leverano
Donnici	Lizzano
Elba	Loazzolo
Eloro, nawet jeżeli następuje po niej Pachino	Locorotondo
Erbaluce di Caluso lub Caluso	Lugana (Regione Veneto)
Erice	Lugana (Regione Lombardia)
Esino	Malvasia delle Lipari
Est! Est!! Est!!! di Montefiascone	Malvasia di Bosa lub Sardegna Malvasia di Bosa
Etna	Malvasia di Cagliari lub Sardegna Malvasia di Cagliari
Falerio dei Colli Ascolani lub Falerio	Malvasia di Casorzo d'Asti
Falerno del Massico	Malvasia di Castelnuovo Don Bosco
Fara	Mandrolisai lub Sardegna Mandrolisai
Faro	Marino
Frascati	Marsala
Freisa d'Asti	Martina lub Martina Franca
Freisa di Chieri	Matino
Friuli Annia	Melissa
Friuli Aquileia	Menfi, nawet jeżeli następuje po niej Feudo lub Fiori lub Bonera
Friuli Grave	Merlara
Friuli Isonzo lub Isonzo del Friuli	Molise
Friuli Latisana	Monferrato, nawet jeżeli następuje po niej Casalese
Gabiano	Monica di Cagliari lub Sardegna Monica di Cagliari
Galatina	Monica di Sardegna
Galluccio	Monreale
Gambellara	Montecarlo
Garda (Regione Lombardia)	Montecompatri Colonna lub Montecompatri lub Colonna
Garda (Regione Veneto)	Montecucco
Garda Colli Mantovani	Montefalco
Genazzano	Montello e Colli Asolani
Gioia del Colle	Montepulciano d'Abruzzo
Girò di Cagliari lub Sardegna Girò di Cagliari	Monteregio di Massa Marittima
Golfo del Tigullio	Montescudaio
Gravina	Monti Lessini lub Lessini
Greco di Bianco	Morellino di Scansano
Greco di Tufo	Moscadello di Montalcino
Grignolino d'Asti	Moscato di Cagliari lub Sardegna Moscato di Cagliari
Grignolino del Monferrato Casalese	Moscato di Noto
Guardia Sanframondi o Guardiolo	Moscato di Pantelleria lub Passito di Pantelleria lub Pantelleria
I Terreni di Sanseverino	Moscato di Sardegna, nawet jeżeli następuje po niej Gallura lub Tempio Pausania lub Tempio
Ischia	Moscato di Siracusa
Lacrima di Morro lub Lacrima di Morro d'Alba	Moscato di Sorso-Sennori lub Moscato di Sorso lub Moscato di Sennori
Lago di Corbara	lub Sardegna Moscato di Sorso-Sennori lub Sardegna Moscato di Sorso
Lambrusco di Sorbara	lub Sardegna Moscato di Sennori
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	Moscato di Trani
Lambrusco Mantovano, nawet jeżeli następuje po niej: Oltrepò Mantovano lub Viadanese-Sabbionetano	
Lambrusco Salamino di Santa Croce	
Lamezia	
Langhe	
Lessona	

Nardò	San Severo
Nasco di Cagliari lub Sardegna Nasco di Cagliari	San Vito di Luzzi
Nebiolò d'Alba	Sangiovese di Romagna
Nettuno	Sannio
Nuragus di Cagliari lub Sardegna Nuragus di Cagliari	Sant'Agata de Goti
Offida	Santa Margherita di Belice
Oltrepò Pavese	Sant'Anna di Isola di Capo Rizzuto
Orcia	Sant'Antimo
Orta Nova	Sardegna Semidano, nawet jeżeli następuje po niej Mogoro
Orvieto (Regione Umbria)	Savuto
Orvieto (Regione Lazio)	Scanzo lub Moscato di Scanzo
Ostuni	Scavigna
Pagadebit di Romagna, nawet jeżeli następuje po niej Bertinoro	Sciacca, nawet jeżeli następuje po niej Rayana
Parrina	Serrapetrona
Penisola Sorrentina, nawet jeżeli następuje po niej Gragnano lub Lettere lub Sorrento	Sizzano
Pentro di Isernia lub Pentro	Soave
Piemonte	Solopaca
Pinerolese	Sovana
Pollino	Squinzano
Pomino	Tarquinoa
Pornassio lub Ormeasco di Pornassio	Teroldego Rotaliano
Primitivo di Manduria	Terre di Franciacorta
Reggiano	Torgiano
Reno	Trebbiano d'Abruzzo
Riesi	Trebbiano di Romagna
Riviera del Brenta	Trentino, nawet jeżeli następuje po niej Sorni lub Isera lub d'Isera lub Ziresi lub dei Ziresi
Riviera del Garda Bresciano lub Garda Bresciano	Trento
Riviera Ligure di Ponente, nawet jeżeli następuje po niej Riviera dei Fiori lub Albenga o Albenganese lub Finale lub Finalese lub Ormeasco	Val d'Arbia
Roero	Val di Cornia, nawet jeżeli następuje po niej Suvereto
Romagna Albana spumante	Val Polcevera, nawet jeżeli następuje po niej Coronata
Rossese di Dolceacqua lub Dolceacqua	Valcalepio
Rosso Barletta	Valdadige (Etschaler) (Regione Trentino Alto Adige)
Rosso Canosa lub Rosso Canosa Canusium	Valdadige (Etschtaler), nawet jeżeli następuje po niej Terra dei Forti (Regione Veneto)
Rosso Conero	Valdichiana
Rosso di Cerignola	Valle d'Aosta lub Vallée d'Aoste, nawet jeżeli następuje po niej Arnad-Montjovet lub Donnas lub
Rosso di Montalcino	Enfer d'Arvier lub Torrette lub Blanc de Morgex et de la Salle lub Chambave lub Nus
Rosso di Montepulciano	Valpolicella, nawet jeżeli następuje po niej Valpan-tena
Rosso Orvietano lub Orvietano Rosso	Valsusa
Rosso Piceno	Valtellina
Rubino di Cantavenna	Valtellina superiore, nawet jeżeli następuje po niej Grumello lub Inferno lub Maroggia lub Sassella lub Vagella
Ruchè di Castagnole Monferrato	Velletri
Salice Salentino	Verdicario
Sambuca di Sicilia	Verdicchio dei Castelli di Jesi
San Colombano al Lambro lub San Colombano	
San Gimignano	
San Martino della Battaglia (Regione Veneto)	
San Martino della Battaglia (Regione Lombardia)	

Verdicchio di Matelica	Vignanello
Verduno Pelaverga lub Verduno	Vin Santo del Chianti
Vermentino di Sardegna	Vin Santo del Chianti Classico
Vernaccia di Oristano lub Sardegna Vernaccia di Oristano	Vin Santo di Montepulciano
Vesuvio	Vini del Piave lub Piave
Vicenza	Zagarolo
2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym:	
Allerona	Delle Venezie (Regione Trentino – Alto Adige)
Alta Valle della Greve	Dugenta
Alto Livenza (Regione Veneto)	Emilia lub dell'Emilia
Alto Livenza (Regione Friuli Venezia Giulia)	Epomeo
Alto Mincio	Esaro
Alto Tirino	Fontanarossa di Cerda
Arghillà	Forlì
Barbagia	Fortana del Taro
Basilicata	Frusinate lub del Frusinate
Benaco bresciano	Golfo dei Poeti La Spezia lub Golfo dei Poeti
Beneventano	Grottino di Roccanova
Bergamasca	Irpinia
Bettona	Isola dei Nuraghi
Bianco di Castelfranco Emilia	Lazio
Calabria	Lipuda
Camarro	Locride
Campania	Marca Trevigiana
Cannara	Marche
Civitella d'Agliano	Maremma toscana
Colli Aprutini	Marmilla
Colli Cimini	Mitterberg lub Mitterberg tra Cauria e Tel lub Mitterberg zwischen Gfrill und Toll
Colli del Limbara	Modena lub Provincia di Modena
Colli del Sangro	Montenetto di Brescia
Colli della Toscana centrale	Murgia
Colli di Salerno	Narni
Colli Ericini	Nurra
Colli Trevigiani	Ogliastra
Collina del Milanese	Osco lub Terre degli Osci
Colline del Genovesato	Paestum
Colline Frentane	Palizzi
Colline Pescaresi	Parteolla
Colline Savonesi	Pellaro
Colline Teatine	Planargia
Condoleo	Pompeiano
Conselvano	Provincia di Mantova
Costa Viola	Provincia di Nuoro
Daunia	Provincia di Pavia
Del Vastese lub Histonium	Provincia di Verona lub Veronese
Delle Venezie (Regione Veneto)	Puglia
Delle Venezie (Regione Friuli Venezia Giulia)	

Quistello	Toscana lub Toscano
Ravenna	Trexenta
Roccamonfina	Umbria
Romangia	Val di Magra
Ronchi di Brescia	Val di Neto
Rotae	Val Tidone
Rubicone	Valdamato
Sabbioneta	Vallagarina (Regione Trentino – Alto Adige)
Salemi	Vallagarina (Regione Veneto)
Salento	Valle Belice
Salina	Valle del Crati
Scilla	Valle del Tirso
Sebino	Valle d'Itria
Sibiola	Valle Peligna
Sicilia	Valli di Porto Pino
Sillaro lub Bianco del Sillaro	Veneto
Spello	Veneto Orientale
Tarantino	Venezia Giulia
Terrazze Retiche di Sondrio	Vigneti delle Dolomiti lub Weinberg Dolomiten (Regione Trentino – Alto Adige)
Terre del Volturno	Vigneti delle Dolomiti lub Weinberg Dolomiten (Regione Veneto)
Terre di Chieti	
Terre di Veleja	
Tharros	

## Cypr

### 1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

W jęz. greckim		W jęz. angielskim	
Określone regiony	Podregiony (nawet poprzedzone nazwą określonego regionu)	Określone regiony	Podregiony (nawet poprzedzone nazwą określonego regionu)
Κουμανδάρια Λαόνα Ακάμα Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης		Commandaria Laona Akama Vouni Panayia – Ambelitis	
Πιτσιλιά Κρασοχώρια Λεμεσού.....	Αφάμης lub Λαόνα	Pitsilia Krasohoria Lemesou.....	Afames lub Laona

### 2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

W jęz. greckim	W jęz. angielskim
Λεμεσός	Lemesos
Πάφος	Pafos
Λευκωσία	Lefkosia
Λάρνακα	Larnaka



**Luksemburg**

Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (nawet jeżeli następuje po nich nazwa gminy lub części gminy)	Nazwy gmin lub części gmin
Moselle Luxembourgeoise.....	Ahn Assel Bech-Kleinmacher Born Bous Burmerange Canach Ehnen Ellingen Elvange Erpeldingen Gostingen Greiveldingen Grevenmacher Lenningen Machtum Mertert Moersdorf Mondorf Niederdonven Oberdonven Oberwormeldingen Remerschen Remich Rolling Rosport Schengen Schwebsingen Stadtbredimus Trintingen Wasserbillig Wellenstein Wintringen Wormeldingen

**Węgry**

Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony	Podregiony (nawet poprzedzone nazwą określonego regionu)
Ászár-Neszmély(-i) .....	Ászár(-i)
	Neszmély(-i)
Badacsony(-i)	
Balatonboglár(-i) .....	Balatonlelle(-i)
	Marcali
Balaton-felvidék(-i) .....	Balatonederics-Lesence(-i)
Zánka(-i)	Cserszeg(-i)
Muravidéki	Kál(-i)
Balatonfüred-Csopak(-i) .....	
Balatonmelléke lub Balatonmelléki .....	
Bükkalja(-i)	
Csongrád(-i) .....	Kistelek(-i)
	Mórahalom lub Móraalmi
	Pusztamérges(-i)
Eger lub Egri .....	Debrő(-i), nawet jeżeli następuje po niej Andornaktálya(-i) lub Demjén(-i) lub Egerbakta(-i) lub Egerszalók(-i) lub Egerszólát(-i) lub Felsőtárkány(-i) lub Kerecsend(-i) lub Maklár(-i) lub Nagytálya(-i) lub Noszvaj(-i) lub Novaj(-i) lub Ostoros(-i) lub Szomolya(-i) lub Aldebrő(-i) lub Feldebrő(-i) lub Tófalu(-i) lub Verpelét(-i) lub Kompolt(-i) lub Tarnaszentmária(-i)
	Buda(-i)
Etyek-Buda(-i) .....	Etyek(-i)
	Velence(-i)
Hajós-Baja(-i)	
Kőszegi	Bácska(-i)
Kunság(-i) .....	Cegléd(-i)
	Duna mente lub Duna menti
	Izsák(-i)
	Jászság(-i)
	Kecskemét-Kiskunfélegyháza lub Kecskemét-Kiskunfélegyházi
	Kiskunhalas-Kiskunmajsa(-i)
	Kiskőrös(-i)
	Monor(-i)
	Tisza mente lub Tisza menti
Mátra(-i)	
Mór(-i)	Versend(-i)
Pannonhalma (Pannonhalmi)	Szigetvár(-i)
Pécs(-i) .....	Kapos(-i)
	Kissomlyó-Sághegyi
Szekszárd(-i) .....	Kőszeg(-i)
Somló(-i) .....	Abaújszántó(-i) lub Bekecs(-i) lub
Sopron(-i) .....	Bodrogkeresztúr(-i) lub Bodrogkisfalud(-i) lub
Tokaj(-i) .....	Bodrogolaszi lub Erdőbénye(-i) lub Erdőhorváti lub Golop(-i) lub Herceghút(-i) lub Legyesbénye(-i) lub Makkoshotyka(-i) lub Mád(-i) lub Mezőzombor(-i) lub Monok(-i) lub Olaszliszka(-i) lub Rátka(-i) lub Sárazsádnagy(-i) lub Sárospatak(-i) lub Sátorajárhely(-i) lub Szegi lub Szegilong(-i) lub Szerencs(-i) lub Tarcal(-i) lub Tállya(-i) lub Tolcsva(-i) lub Vámosújfalú(-i)

Określone regiony	Podregiony (nawet poprzedzone nazwą określonego regionu)
Tolna(-i) ..... Villány(-i).....	Tamási Völgység(-i) Siklós(-i), nawet jeżeli następuje po niej Kisharsány(-i) lub Nagyarsány(-i) lub Palkonya(-i) lub Villánykövesd(-i) lub Bisse(-i) lub Csarnóta(-i) lub Diósvizsló(-i) lub Harkány(-i) lub Hegyszentsámton(-i) lub Kistótfalu(-i) lub Márfa(-i) lub Nagytótfalu(-i) lub Szava(-i) lub Túrony(-i) lub Vokány (-i)

**Malta**

## 1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (nawet jeżeli następuje po nich nazwa podregionu)	Podregiony
Island of Malta .....	Rabat Mdina lub Medina Marsaxlokk Marnisi Mgarr Ta' Qali Siggiewi
Gozo.....	Ramla Marsalforn Nadur Victoria Heights

## 2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

W jęz. maltańskim	W jęz. angielskim
Gzejjer Maltin	Maltese Islands

**Austria**

## 1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony
Burgenland
Carnuntum
Donauland
Kamptal
Kärnten
Kremstal
Mittelburgenland
Neusiedlersee
Neusiedlersee-Hügelland
Niederösterreich
Oberösterreich
Salzburg
Steiermark

## Określone regiony

Südburgenland  
 Süd-Oststeiermark  
 Südsteiermark  
 Thermenregion  
 Tirol  
 Traisental  
 Vorarlberg  
 Wachau  
 Weinviertel  
 Weststeiermark  
 Wien

## 2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Bergland  
 Steirerland  
 Weinland  
 Wien

**Portugalia**

## 1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (nawet jeżeli następuje po nich nazwa podregionu)	Podregiony
Alenquer Alentejo .....	Borba Évora Granja-Amareleja Moura Portalegre Redondo Reguengos Vidigueira
Arruda Bairrada Beira Interior .....	Castelo Rodrigo Cova da Beira Pinhel
Biscoitos Bucelas Carcavelos Chaves Colares Dão .....	Alva Besteiros Castendo Serra da Estrela Silgueiros Terras de Azurara Terras de Senhorim

Określone regiony (nawet jeżeli następuje po nich nazwa podregionu)	Podregiony
Douro, nawet jeżeli następuje po niej Vinho do lub Moscatel do .....	Baixo Corgo Cima Corgo Douro Superior
Encostas d'Aire .....	Alcobaça Ourém
Graciosa	
Lafões	
Lagoa	
Lagos	
Lourinhã	
Madeira lub Madère lub Madera lub Vinho da Madeira	
lub Madeira Weine lub Madeira Wine lub	
Vin de Madère lub Vino di Madera lub Madera Wijn	
Óbidos	
Palmela	
Pico	
Planalto Mirandês	
Portimão	
Port lub Porto lub Oporto lub Portwein lub Portvin lub	
Portwijn lub Vin de Porto lub Port Wine	
Ribatejo .....	Almeirim Cartaxo Chamusca Coruche Santarém Tomar
Setúbal	
Tavira	
Távora-Varosa	
Torres Vedras	
Valpaços	
Vinho Verde .....	Amarante Ave Baião Basto Cávado Lima Monção Paiva Sousa

## 2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Określone regiony (nawet jeżeli następuje po nich nazwa podregionu)	Podregiony
Açores	
Alentejano	
Algarve	
Beiras .....	Beira Alta  Beira Litoral

Określone regiony (nawet jeżeli następuje po nich nazwa podregionu)	Podregiony
Estremadura .....	Terras de Sicó Alta Estremadura Palhete de Ourém
Minho Ribatejano Terras do Sado Trás-os-Montes .....	Terras Durienses

### Słowenia

#### 1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (nawet z następującą po nich nazwą gminy prowadzącej hodowlę winorośli i/lub nazwą winnicy)
Bela krajina lub Belokranjec Bizeljsko-Sremič lub Sremič-Bizeljsko Dolenjska Dolenjska, cviček Goriška Brda lub Brda Haloze lub Haložan Koper lub Koprčan Kras Kras, teran Ljutomer-Ormož lub Ormož-Ljutomer Maribor lub Mariborčan Radgona-Kapela lub Kapela Radgona Prekmurje lub Prekmurčan Šmarje-Virštanj lub Virštanj-Šmarje Srednje Slovenske gorice Vipavska dolina lub Vipavec lub Vipavčan

#### 2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

Podravje  
Posavje  
Primorska

### Słowacja

#### Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

Określone regiony (z następującym po nich określeniem „vinohradnícka oblasť”)	Podregiony (nawet jeżeli następuje po nich nazwa określonego regionu) (z następującym po nich określeniem „vinohradnícky rajón”)
Južnoslovenská .....	Dunajskostredský Galantský Hurbanovský Komárňanský Palárikovský Šamorínsky Strekovský Štúrovský
Malokarpatská .....	Bratislavský Doľanský Hlohovecký Modranský Orešanský Pezinský Senecký

Określone regiony (z następującym po nich określeniem „winohradnícka oblasť”)	Podregiony (nawet jeżeli następuje po nich nazwa określonego regionu) (z następującym po nich określeniem „winohradnícky rajón”)
Nitrianska .....	Skalický Stupavský Trnavský Vrbovský Záhorský Nitriansky Pukanecký Radošinský Šintavský Tekovský Vrábeľský Želiezovský Žitavský Zlatomoravecký
Stredoslovenská .....	Fiľakovský Gemerský Hontiansky Ipeľský Modrokamenecký Tornaľský Vinický
Tokaj/-ská/-ský/-ské .....	Čerhov Černochoch Malá Třňa Slovenské Nové Mesto Veľká Bara Veľká Třňa Viničky
Východoslovenská .....	Kráľovskochľmecký Michalovský Moldavský Sobranecký

### Zjednoczone Królestwo

1. Wina gatunkowe produkowane w określonym regionie

English Vineyards

Welsh Vineyards

2. Wina stołowe z oznaczeniem geograficznym

England lub Cornwall

Isles of Scilly

Devon

Kent

Dorset

Lincolnshire

East Anglia

Oxfordshire

Gloucestershire

Shropshire

Hampshire

Somerset

Herefordshire

Surrey

Isle of Wight

Sussex

Worcestershire	Monmouthshire
Yorkshire	Newport
Wales lub Cardiff	Pembrokeshire
Cardiganshire	Rhondda Cynon Taf
Carmarthenshire	Swansea
Denbighshire	The Vale of Glamorgan
Gwynedd	Wrexham

b) NAPOJE SPIRYTUSOWE POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY

1. Rum

Rhum de la Martinique/Rhum de la Martinique traditionnel  
Rhum de la Guadeloupe/Rhum de la Guadeloupe traditionnel  
Rhum de la Réunion/Rhum de la Réunion traditionnel  
Rhum de la Guyane/Rhum de la Guyane traditionnel  
Ron de Málaga  
Ron de Granada  
Rum da Madeira

2. a) Whisky

Scotch Whisky  
Irish Whisky  
Whisky español  
(Powyższe nazwy mogą być uzupełnione terminami „malt” lub „grain”)

b) Whiskey

Irish Whiskey  
Uisce Beatha Eireannach/Irish Whiskey  
(Powyższe nazwy mogą być uzupełnione terminem „Pot Still”)

3. Wódka zbożowa

Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise  
Korn  
Kornbrand

4. Winiak

Eau-de-vie de Cognac  
Eau-de-vie des Charentes  
Cognac

(Nazwa „Cognac” może być uzupełniona jednym z następujących terminów:

- Fine
- Grande Fine Champagne
- Grande Champagne
- Petite Champagne
- Petite Fine Champagne
- Fine Champagne
- Borderies
- Fins Bois
- Bons Bois)



Fine Bordeaux	Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône
Armagnac	Eau-de-vie de vin originaire de Provence
Bas-Armagnac	Eau-de-vie de Faugères/Faugères
Haut-Armagnac	Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc
Ténarèse	Aguardente do Minho
Eau-de-vie de vin de la Marne	Aguardente do Douro
Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine	Aguardente da Beira Interior
Eau-de-vie de vin de Bourgogne	Aguardente da Bairrada
Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est	Aguardente do Oeste
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté	Aguardente do Ribatejo
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey	Aguardente do Alentejo
Eau-de-vie de vin de Savoie	Aguardente do Algarve
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire	
5. Brandy	
Brandy de Jerez	Brandy Κεντρικής Ελλάδας/Brandy of Central Greece
Brandy del Penedés	Deutscher Weinbrand
Brandy italiano	Wachauer Weinbrand
Brandy Αττικής/Brandy of Attica	Weinbrand Dürnstein
Brandy Πελοποννήσου/Brandy of the Peloponnese	Karpatské brandy špeciál
6. Wódka z wyłoczyn winogronowych	
Eau-de-vie de marc de Champagne lub	Bagaceira do Oeste
Marc de Champagne	Bagaceira do Ribatejo
Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine	Bagaceiro do Alentejo
Eau-de-vie de marc de Bourgogne	Bagaceira do Algarve
Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est	Orujo gallego
Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté	Grappa
Eau-de-vie de marc originaire de Bugey	Grappa di Barolo
Eau-de-vie de marc originaire de Savoie	Grappa piemontese/Grappa del Piemonte
Marc de Bourgogne	Grappa lombarda/Grappa di Lombardia
Marc de Savoie	Grappa trentina/Grappa del Trentino
Marc d'Auvergne	Grappa friulana/Grappa del Friuli
Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire	Grappa veneta/Grappa del Veneto
Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône	Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige
Eau-de-vie de marc originaire de Provence	Τσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia of Crete
Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc	Τσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro of Macedonia
Marc d'Alsace Gewürztraminer	Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro of Thessaly
Marc de Lorraine	Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro of Tyrnavos
Bagaceira do Minho	Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise
Bagaceira do Douro	Zιβανία/Zivania
Bagaceira da Beira Interior	Pálinka
Bagaceira da Bairrada	
7. Wódka owocowa	
Schwarzwälder Kirschwasser	Schwarzwälder Himbeergeist

Schwarzwälder Mirabellenwasser	Williams trentino/Williams del Trentino
Schwarzwälder Williamsbirne	Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino
Schwarzwälder Zwetschgenwasser	Aprikot trentino/Aprikot del Trentino
Fränkisches Zwetschgenwasser	Medronheira do Algarve
Fränkisches Kirschwasser	Medronheira do Buçaco
Fränkischer Obstler	Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano
Mirabelle de Lorraine	Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino
Kirsch d'Alsace	Kirsch Veneto/Kirschwasser Veneto
Quetsch d'Alsace	Aguardente de pêra da Lousã
Framboise d'Alsace	Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise
Mirabelle d'Alsace	Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise
Kirsch de Fougerolles	Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise
Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige	Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise
Südtiroler Aprikot/Südtiroler	Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise
Marille/Aprikot dell'Alto Adige/Marille dell'Alto Adige	Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise
Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige	Wachauer Marillenbrand
Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige	Bošácka Slivovica
Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige	Szatmári Szilvapálinka
Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige	Kecskeméti Barackpálinka
Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige	Békési Szilvapálinka
Williams friulano/Williams del Friuli	Szabolcsi Almapálinka
Sliwovitz del Veneto	Slivovice
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia	Pálinka
Sliwovitz del Trentino-Alto Adige	
Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino	
8. Wódka z jabłek lub z gruszek	
Calvados	Eau-de-vie de poiré de Normandie
Calvados du Pays d'Auge	Eau-de-vie de cidre du Maine
Eau-de-vie de cidre de Bretagne	Aguardiente de sidra de Asturias
Eau-de-vie de poiré de Bretagne	Eau-de-vie de poiré du Maine
Eau-de-vie de cidre de Normandie	
9. Wódka z goryczki	
Bayerischer Gebirgsenzian	
Südtiroler Enzian/Genzians dell'Alto Adige	
Genziana trentina/Genziana del Trentino	
10. Owocowe napoje spirytusowe	
Pacharán	
Pacharán navarro	
11. Napoje spirytusowe aromatyzowane jałowcem	
Ostfriesischer Kornenever	Hasseltse jenever
Genièvre Flandres Artois	Balegemse jenever

- |                   |                               |
|-------------------|-------------------------------|
| Péket de Wallonie | Spišská Borovička             |
| Steinhäger        | Slovenská Borovička Juniperus |
| Plymouth Gin      | Slovenská Borovička           |
| Gin de Mahón      | Inovecká Borovička            |
| Vilniaus Džinas   | Liptovská Borovička           |
12. Napoje spirytusowe aromatyzowane kminkiem  
Dansk Akvavit/Dansk Aquavit  
Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit
13. Napoje spirytusowe aromatyzowane anyżem  
Anis español  
Évoca anisada  
Cazalla  
Chinchón  
Ojén  
Rute  
Oúço/Ouzo
14. Likier
- |                             |                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| Berliner Kümmel             | Anis português                      |
| Hamburger Kümmel            | Finnish berry/Finnish fruit liqueur |
| Münchener Kümmel            | Grossglockner Alpenbitter           |
| Chiemseer Klosterlikör      | Mariazeller Magenlikör              |
| Bayerischer Kräuterlikör    | Mariazeller Jagasaftl               |
| Cassis de Dijon             | Puchheimer Bitter                   |
| Cassis de Beaufort          | Puchheimer Schlossgeist             |
| Irish Cream                 | Steinfelder Magenbitter             |
| Palo de Mallorca            | Wachauer Marillenlikör              |
| Ginjinha portuguesa         | Jägertee/Jagertee/Jagatee           |
| Licor de Singeverga         | Allažu Kimelis                      |
| Benediktbeurer Klosterlikör | Čepkelių                            |
| Ettaler Klosterlikör        | Demänovka Bylinný Likér             |
| Ratafia de Champagne        | Polish Cherry                       |
| Ratafia catalana            | Karlovarská Hořká                   |
15. Napoje spirytusowe  
Pommeau de Bretagne  
Pommeau du Maine  
Pommeau de Normandie  
Svensk Punsch/Swedish Punch  
Slivovice
16. Wódka czysta  
Svensk Vodka/Swedish Vodka  
Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland  
Polska Wódka/Polish Vodka  
Laugarício Vodka

Originali Lietuviška Degtinė

Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej

Latvijas Dzidrais

Rīgas Degvīns

LB Degvīns

LB Vodka

17. Gorzkie napoje spirytusowe

Rīgas melnais Balzāms/Riga Black Balsam

Demänovka bylinná horká

c) WINA AROMATYZOWANE POCHODZĄCE ZE WSPÓLNOTY

Nürnbergger Glühwein

Thüringer Glühwein

Vermouth de Chambéry

Vermouth di Torino

CZĘŚĆ B: W ALBANI

**WINA POCHODZĄCE Z ALBANI**

Nazwa określonego regionu, zdefiniowana w decyzji Rady Ministrów nr 505 zatwierdzonej przez rząd Albanii w dniu 21.9.2000 r.

I. Pierwsza strefa obejmująca regiony nizinne i obszary przybrzeżne kraju

Określone poniżej regiony, nawet z następującą po nich nazwą gminy prowadzącej hodowlę winorośli lub nazwą winnicy

1. Delvinë
2. Sarandë
3. Vlorë
4. Fier
5. Lushnjë
6. Peqin
7. Kavajë
8. Durrës
9. Krujë
10. Kurbin
11. Lezhë
12. Shkodër
13. Koplík

II. Druga strefa obejmująca obszary położone w środkowej części kraju

Określone poniżej regiony, nawet z następującą po nich nazwą gminy prowadzącej hodowlę winorośli lub nazwą winnicy

1. Mirdite
2. Mat
3. Tiranë
4. Elbasan

5. Berat
  6. Kuçovë
  7. Gramsh
  8. Mallakastër
  9. Tepelenë
  10. Përmet
  11. Gjirokastrë
- III. Trzecia strefa obejmująca obszary położone na wschodzie kraju, charakteryzujące się niskimi temperaturami w zimie i niezbyt wysokimi temperaturami w lecie
- Określone poniżej regiony, nawet z następującą po nich nazwą gminy prowadzącej hodowlę winorośli lub nazwą winnicy
1. Tropojë
  2. Pukë
  3. Has
  4. Kukës
  5. Dibër
  6. Bulqizë
  7. Librazhd
  8. Pogradec
  9. Skrapar
  10. Devoll
  11. Korçë
  12. Kolonjë
-

## Dodatek 2

**WYKAZ TRADYCYJNYCH OKREŚLEŃ I TERMINÓW OKREŚLAJĄCYCH JAKOŚĆ WIN WE WSPÓLNOTYCE  
(o którym mowa w art. 4-7 załącznika II)**

Określenia tradycyjne	Wina, których dotyczą	Kategoria win	Język
<b>Republika Czeska</b>			
pozdní sběr	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Czeski
archivní víno	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Czeski
panenské víno	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Czeski
<b>Niemcy</b>			
Qualitätswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Qualitätswein mit Prädikat/at/Q.b.A.m.Pr/Prädikatswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Wszystkie	Gatunkowe wino musujące psr	Niemiecki
Auslese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Beerenauslese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Eiswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Kabinett	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Spätlese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Trockenbeerenauslese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Landwein	Wszystkie	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweiler/Baden-Baden	Wino gatunkowe psr	niemiecki
Badisch Rotgold	Baden	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Ehrentrudis	Baden	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym, wino gatunkowe psr	Niemiecki
Klassik/Classic	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Riesling-Hochgewächs	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Schillerwein	Württemberg	Wino gatunkowe psr	Niemiecki

Określenia tradycyjne	Wina, których dotyczą	Kategoria win	Język
Weißherbst	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Winzersekt	Wszystkie	Gatunkowe wino musujące psr	Niemiecki

### Grecja

Όνομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Grecki
Όνομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Grecki
Όινος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Gatunkowe wino likierowe psr	Grecki
Όινος φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Wino gatunkowe psr	Grecki
Όνομασία κατά παράδοση (Όνομασία kata paradosi)	Wszystkie	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Τοπικός Όινος (vins de pays)	Wszystkie	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Αγρέπαιλη (Agrepanlis)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Αμπέλι (Ampeli)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Αρχοντικό (Archontiko)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Κάβα (!)(Cava)	Wszystkie	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Gatunkowe wino likierowe psr	Grecki
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Grecki
Κάστρο (Kastro)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki

Określenia tradycyjne	Wina, których dotyczą	Kategoria win	Język
Κτήμα (Ktima)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Λιαστός (Liastos)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Μετόχι (Metochi)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Μοναστήρι (Monastiri)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Νάμα (Nama)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντορίνη	Wino gatunkowe psr	Grecki
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Πύργος (Pyrgos)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Grecki
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr	Grecki
Βερντέα (Verntea)	Ζάκυνθος	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Vinsanto	Σαντορίνη	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Grecki

### Hiszpania

Denominacion de origen (DO)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Vino dulce natural	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Vino generoso	( <sup>2</sup> )	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Vino generoso de licor	( <sup>3</sup> )	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Vino de la Tierra	Tous	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	
Aloque	DO Valdepeñas	Wino gatunkowe psr	Hiszpański
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Añejo	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Hiszpański
Añejo	DO Málaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Chacoli/Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Wino gatunkowe psr	Hiszpański



Określenia tradycyjne	Wina, których dotyczy	Kategoria win	Język
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güümar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Wino gatunkowe psr	Hiszpański
Cream	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski
Criadera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Crianza	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Hiszpański
Dorado	DO Rueda DO Málaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Fondillón	DO Alicante	Wino gatunkowe psr	Hiszpański
Gran Reserva	Wszystkie wina gatunkowe psr Cava	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Hiszpański
Lágrima	DO Málaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Noble	DO Málaga	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Hiszpański
Noble	DO Malaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Oloroso	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Pajarete	DO Málaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla-Moriles	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Primero de cosecha	DO Valencia	Wino gatunkowe psr	Hiszpański

Określenia tradycyjne	Wina, których dotyczą	Kategoria win	Język
Rancio	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Raya	DO Montilla-Moriles	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Reserva	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Hiszpański
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Wino gatunkowe psr	Hiszpański
Solera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Superior	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Hiszpański
Trasañojo	DO Málaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Vino Maestro	DO Málaga	Gatunkowe wino likierowe psr	Hiszpański
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Wino gatunkowe psr	Hiszpański
Viejo	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Hiszpański
Vino de tea	DO La Palma	Wino gatunkowe psr	Hiszpański

#### Francja

Appellation d'origine contrôlée	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Francuski
Appellation contrôlée	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Francuski
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Francuski
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Wino gatunkowe psr	Francuski
Vin de pays	Wszystkie	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Francuski
Ambré	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Francuski
Château	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski
Clairet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Wino gatunkowe psr	Francuski
Claret	AOC Bordeaux	Wino gatunkowe psr	Francuski
Clos	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Francuski
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Wino gatunkowe psr	Francuski

Określenia tradycyjne	Wina, których dotyczą	Kategoria win	Język
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Wino gatunkowe psr	Francuski
Cru Classé, nawet jeżeli poprzedza ją Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Wino gatunkowe psr	Francuski
Edelzwicker	AOC Alsace	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chappelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin,, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Wino gatunkowe psr	Francuski
Grand Cru	Champagne	Gatunkowe wino musujące psr	Francuski
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Gatunkowe wino likierowe psr	Francuski
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Wino gatunkowe psr	Francuski
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Dureses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesse, Pommard, Puligny-Montrachet,, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski
Primeur	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Francuski
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	Gatunkowe wino likierowe psr	Francuski

Określenia tradycyjne	Wina, których dotyczą	Kategoria win	Język
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Wino gatunkowe psr	Francuski
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet-Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet-Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Francuski
Tuilé	AOC Rivesaltes	Gatunkowe wino likierowe psr	Francuski
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Wino gatunkowe psr	Francuski
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Wino gatunkowe psr	Francuski
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Wino gatunkowe psr	Francuski
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Wino gatunkowe psr	Francuski

### Włochy

Denominazione di Origine Controllata/D.O.C.	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr, moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oznaczeniem geograficznym	Włoski
Denominazione di Origine Controllata e Garantita/D.O.C.G.	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr, moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oznaczeniem geograficznym	Włoski
Vino Dolce Naturale	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Inticazione geografica tipica (IGT)	Wszystkie	Wino stołowe, „vin de pays”, wino z przejrzalych winogron i moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z z oznaczeniem geograficznym	Włoski
Landwein	Wino z oznaczeniem geograficznym autonomicznej prowincji Bolzano	Wino stołowe, „vin de pays”, wino z przejrzalych winogron i moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z z oznaczeniem geograficznym	Niemiecki
Vin de pays	Wino z oznaczeniem geograficznym regionu Aosta	Wino stołowe, „vin de pays”, wino z przejrzalych winogron i moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z z oznaczeniem geograficznym	Francuski
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Włoski
Amarone	DOC Valpolicella	Wino gatunkowe psr	Włoski
Ambra	DOC Marsala	Wino gatunkowe psr	Włoski
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski

Określenia tradycyjne	Wina, których dotyczą	Kategoria win	Język
Annoso	DOC Controguerra	Wino gatunkowe psr	Włoski
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Wino gatunkowe psr	Łaciński
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico – Alto Adige	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Wino gatunkowe psr	Włoski
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Wino gatunkowe psr	Włoski
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr	Włoski
Cacc'e Mmitte	DOC Cacc'e Mmitte di Lucera	Wino gatunkowe psr	Włoski
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Wino gatunkowe psr	Włoski
Cannellino	DOC Frascati	Wino gatunkowe psr	Włoski
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Wino gatunkowe psr	Włoski
Chiaretto	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Włoski
Ciaret	DOC Monferrato	Wino gatunkowe psr	Włoski
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Francuski
Classico	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Est! Est! !Est!!!	DOC Est! Est! !Est!!! di Montefiascone	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Łaciński
Falerno	DOC Falerno del Massico	Wino gatunkowe psr	Włoski
Fine	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Włoski
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Wino gatunkowe psr	Włoski
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	Wino gatunkowe psr	Włoski
Garibaldi Dolce (ou GD)	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti/Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Włoski
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr	Włoski
Italia Particolare (lub IP)	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Klassisch/Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (z oznaczeniem Santa Maddalena e Terlano)	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Wino gatunkowe psr	Niemiecki

Określenia tradycyjne	Wina, których dotyczą	Kategoria win	Język
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Wino gatunkowe psr	Włoski
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Wino gatunkowe psr	Włoski
London Particolare (ou LP ou Inghilterra)	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Wino gatunkowe psr	Włoski
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Montegio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Wino gatunkowe psr	Włoski
Oro	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Pagadebit	DOC Pagadebit di Romagna	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Passito	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Włoski
Ramie	DOC Pinerolese	Wino gatunkowe psr	Włoski
Rebola	DOC Colli di Rimini	Wino gatunkowe psr	Włoski
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Włoski
Riserva	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Wino gatunkowe psr	Włoski
Rubino	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr	Włoski
Scelto	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Włoski
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Wino gatunkowe psr	Włoski
Sciac-trà	DOC Pornassio lub Ormeasco di Pornassio	Wino gatunkowe psr	Włoski
Sforzato, Sfursat	DO Valtellina	Wino gatunkowe psr	Włoski
Spätlese	DOC/IGT de Bolzano	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Niemiecki
Soleras	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Stravecchio	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Strohwein	DOC/IGT de Bolzano	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Niemiecki
Superiore	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski

Określenia tradycyjne	Wina, których dotyczą	Kategoria win	Język
Superiore Old Marsala (lub SOM)	DOC Marsala	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Wino gatunkowe psr	Włoski
Torcolato	DOC Breganze	Wino gatunkowe psr	Włoski
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Vendemmia Tardiva	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino półmusujące psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Włoski
Verdolino	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Włoski
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	Gatunkowe wino likierowe psr	Włoski
Vino Fiore	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Włoski
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Wino gatunkowe psr	Włoski
Vino Novello lub Novello	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Włoski
Vin santo/Vino Santo/Vinsanto	DOC oraz DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Wino gatunkowe psr	Włoski
Vivace	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Włoski

## Cypr

Οίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Grecki
Τοπικός Οίνος	Wszystkie	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Μοναστήρι (Monastiri)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki
Κτίμα (Ktima)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Grecki

## Luksemburg

Marque nationale	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski
Appellation contrôlée	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski

Określenia tradycyjne	Wina, których dotyczą	Kategoria win	Język
Appellation d'origine contrôlée	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski
Vin de pays	Wszystkie	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Francuski
Grand premier cru	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Francuski
Premier cru	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Francuski
Vin classé	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Francuski
Château	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr	Francuski

### Węgry

minőségi bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski
különleges minőségű bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski
fordítás	Tokaj/-i	Wino gatunkowe psr	Węgierski
máslás	Tokaj/-i	Wino gatunkowe psr	Węgierski
szamorodni	Tokaj/-i	Wino gatunkowe psr	Węgierski
aszú ... puttonyos, uzupełnione numerami 3–6	Tokaj/-i	Wino gatunkowe psr	Węgierski
aszúeszencia	Tokaj/-i	Wino gatunkowe psr	Węgierski
eszencia	Tokaj/-i	Wino gatunkowe psr	Węgierski
tájbor	Wszystkie	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Węgierski
bikavér	Eger, Szekszárd	Wino gatunkowe psr	Węgierski
késői szüretelésű bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski
válogatott szüretelésű bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski
muzeális bor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Węgierski
siller	Wszystkie	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym, wino gatunkowe psr	Węgierski

### Austria

Qualitätswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart/ Prädikatswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Ausbruch/Ausbruchwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Auslese/Auslesewein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Beerenauslese(wein)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Eiswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Kabinett/Kabinettwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki



Określenia tradycyjne	Wina, których dotyczą	Kategoria win	Język
Schilfwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Spätlese/Spätlesewein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Strohwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Trockenbeerenauslese	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Landwein	Wszystkie	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Niemiecki
Ausstich	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Niemiecki
Auswahl	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Niemiecki
Bergwein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Niemiecki
Klassik/Classic	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Erste Wahl	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Niemiecki
Hausmarke	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Niemiecki
Heuriger	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Niemiecki
Jubiläumswein	Wszystkie	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Niemiecki
Reserve	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Niemiecki
Schilcher	Steiermark	Wino gatunkowe psr i wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Niemiecki
Sturm	Wszystkie	Moszcz winogronowy w trakcie fermentacji z oznaczeniem geograficznym	Niemiecki

#### Portugalia

Denominação de origem (DO)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Denominação de origem controlada (DOC)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino półmusujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Vinho doce natural	Wszystkie	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Vinho regional	Wszystkie	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Portugalski
Canteiro	DO Madeira	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Colheita Selecionada	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Portugalski
Crusted/Crusting	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski

Określenia tradycyjne	Wina, których dotyczą	Kategoria win	Język
Escolha	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Portugalski
Escuro	DO Madeira	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Fino	DO Porto DO Madeira	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Frasqueira	DO Madeira	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Garrafeira	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym, gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Lágrima	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Leve	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym Estremadura i Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Wino stołowe z oznaczeniem geograficznym, gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Nobre	DO Dão	Wino gatunkowe psr	Portugalski
Reserva	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, gatunkowe wino musujące psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Portugalski
Reserva velha (lub grande reserva)	DO Madeira	Gatunkowe wino musujące psr, gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Ruby	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski
Solera	DO Madeira	Gatunkowe wino likierowe psr	Portugalski
Super reserva	Wszystkie	Gatunkowe wino musujące psr	Portugalski
Superior	Wszystkie	Wino gatunkowe psr, gatunkowe wino likierowe psr, wino stołowe z oznaczeniem geograficznym	Portugalski
Tawny	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski
Vintage uzupełniona przez Late Bottle (LBV) lub Character	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski
Vintage	DO Porto	Gatunkowe wino likierowe psr	Angielski

### Słowenia

Penina	Wszystkie	Gatunkowe wino musujące psr	Słoweński
pozna trgatav	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Słoweński
izbor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Słoweński
jagodni izbor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Słoweński
suhi jagodni izbor	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Słoweński
ledeno vino	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Słoweński
arhivsko vino	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Słoweński
mlado vino	Wszystkie	Wino gatunkowe psr	Słoweński
Cviček	Dolenjska	Wino gatunkowe psr	Słoweński
Teran	Kras	Wino gatunkowe psr	Słoweński

Określenia tradycyjne	Wina, których dotyczą	Kategoria win	Język
-----------------------	-----------------------	---------------	-------

**Słowacja**

forditáš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki
mášláš	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki
samorodné	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki
výber ... putňový, uzupełnione numerami 3–6	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki
výberová esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki
esencia	Tokaj/-ská/-ský/-ské	Wino gatunkowe psr	Słowacki

(<sup>1</sup>) Ochrona terminu „cava” przewidziana w rozporządzeniu Rady (EC) nr 1493/1999 nie narusza ochrony oznaczenia geograficznego mającego zastosowanie do gatunkowych win musujących psr „Cava”

(<sup>2</sup>) Wina, o których mowa, są gatunkowymi winami likierowymi psr przewidzianymi w załączniku VI lit. L ust. 8 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999.

(<sup>3</sup>) Wina, o których mowa, są gatunkowymi winami likierowymi psr przewidzianymi w załączniku VI lit. L ust. 11 rozporządzenia Rady (WE) nr 1493/1999.

## Dodatek 3

**WYKAZ PUNKTÓW KONTAKTOWYCH****(o których mowa w art. 12 załącznika II do protokołu 3)**

- a) Wspólnota  
Komisja Europejska  
Dyrekcja Generalna ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich  
Dyrekcja B Sprawy międzynarodowe II  
Szef jednostki B.2 Rozszerzenie  
B-1049 Bruxelles/Bruksela  
Belgia  
Tel.: +32 2 299 11 11  
Faks: +32 2 296 62 92
- b) Albania  
Brunilda Stamo, dyrektor  
Dyrekcja ds. Polityk Produkcyjnych  
Ministerstwo Rolnictwa, Żywności i Ochrony Konsumenta  
Sheshi Skenderbej nr 2  
Tirana  
Albania  
Telefon/faks: +355 4 225872  
email: bstamo@albnet.net
-